

**playmobil®**

70190

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !  
Important: Please keep these instructions for future reference !  
Documents importants, à conserver soigneusement !  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



# WARNING: CHOKING HAZARD

Contains a small ball and small parts.  
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"



70190 + 9848



70190 + 9848 + 6445



70190 + 6446



Serviceadressen finden Sie in allen  
Playmobil-Prospektten

Addresses of Customer Service Departments  
are shown in all Playmobil catalogues

L'adresse du service consommateur  
est indiquée dans tous les catalogues  
Playmobil

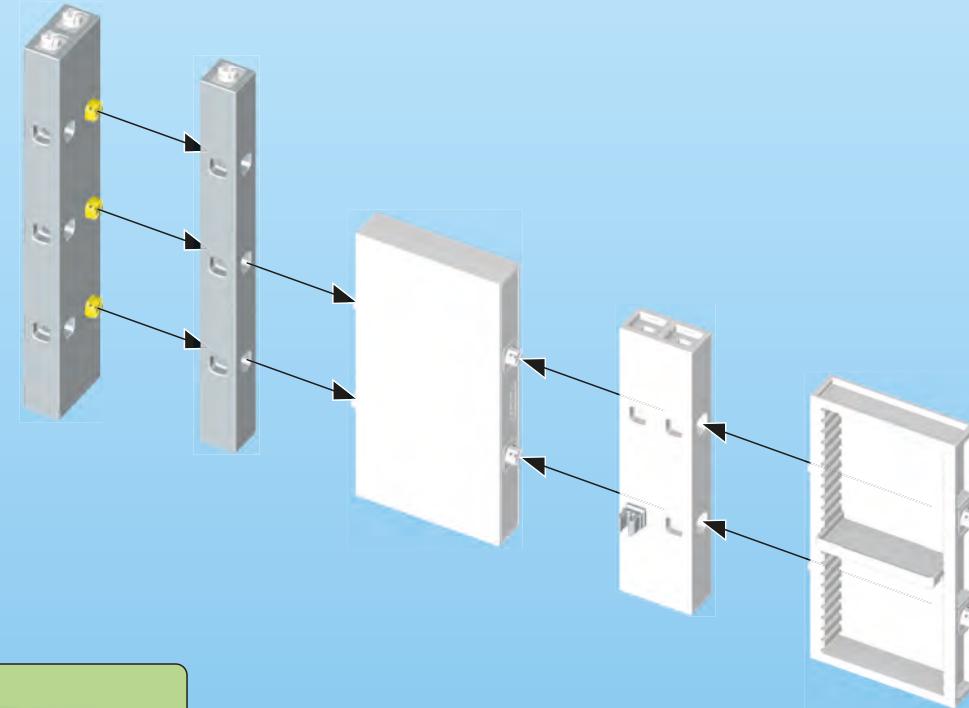
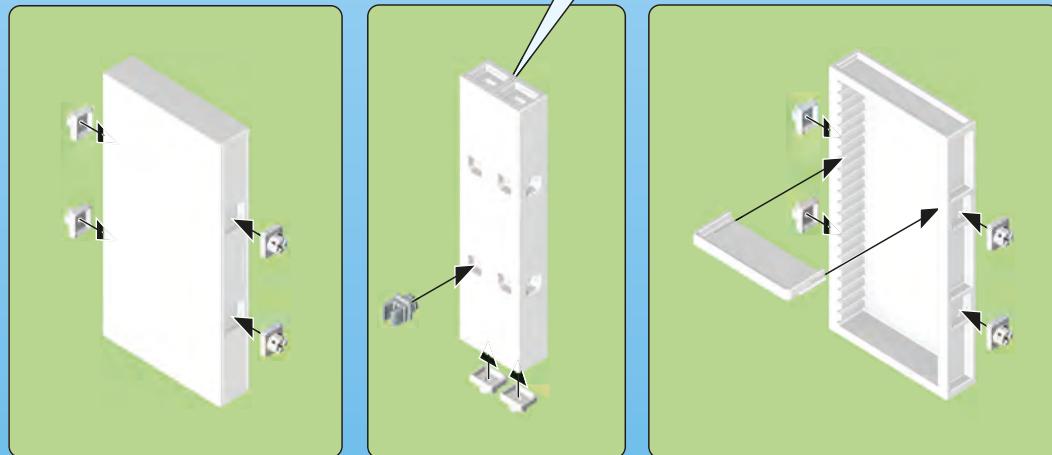
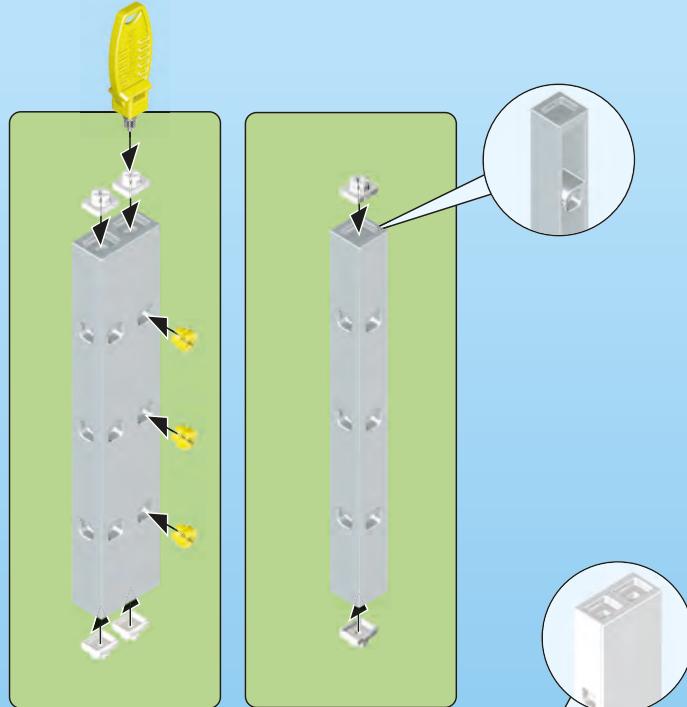
Troverete gli indirizzi dei centri di  
assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

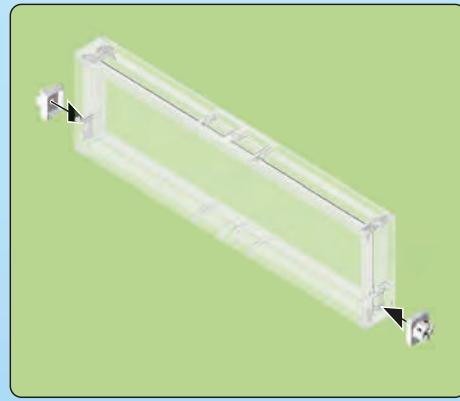
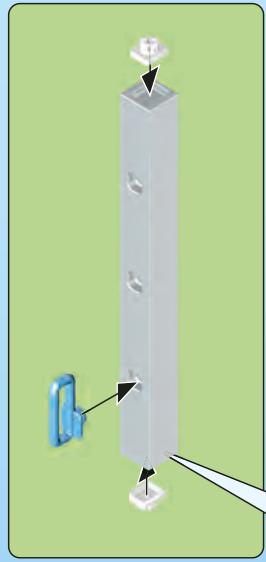
In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het  
adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de  
Servicio al Consumidor se encuentran  
en todos los catálogos Playmobil

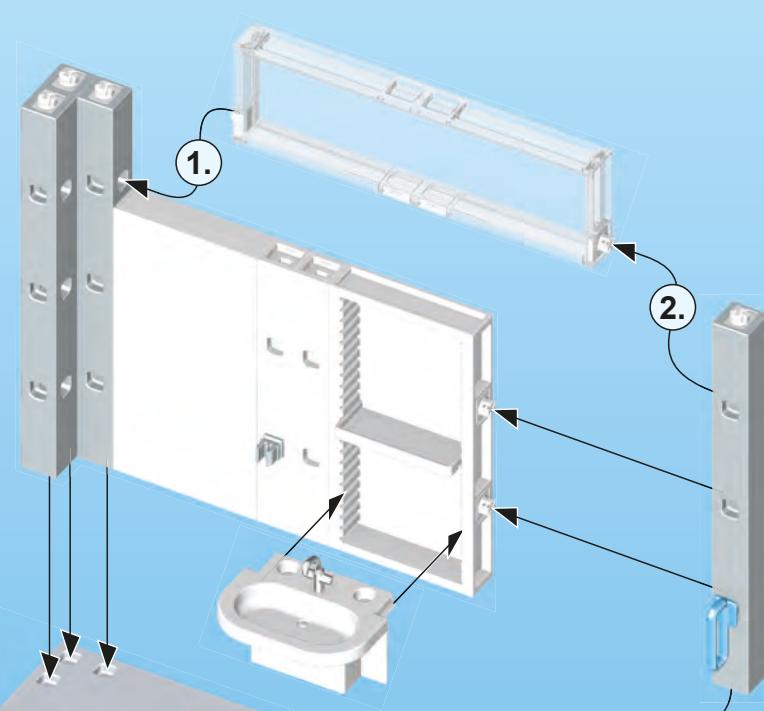
Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπέρτησης  
Κατονάριών PLAYMOBIL. Ήρθεκεται σε  
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

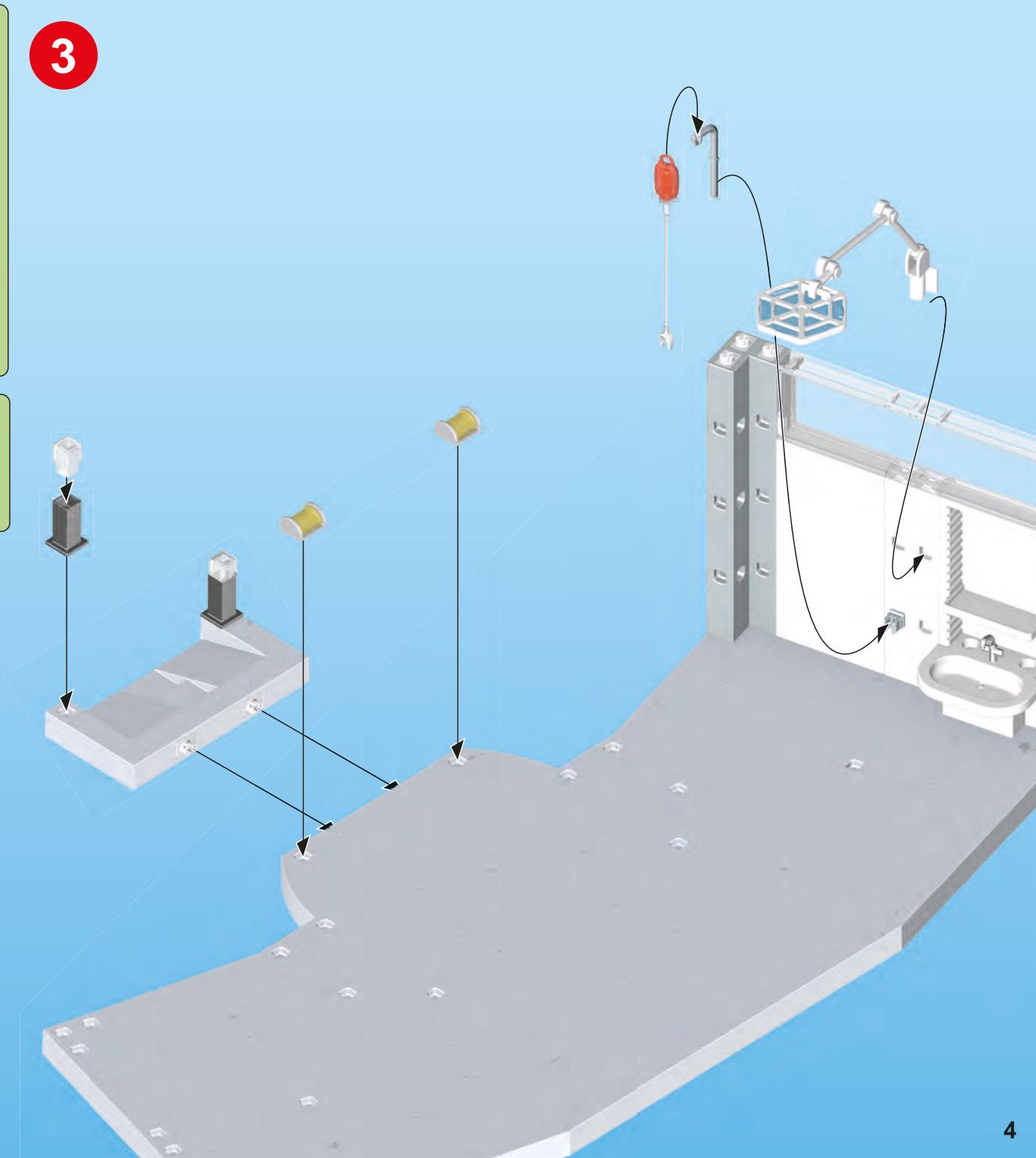
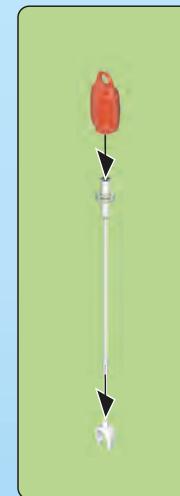
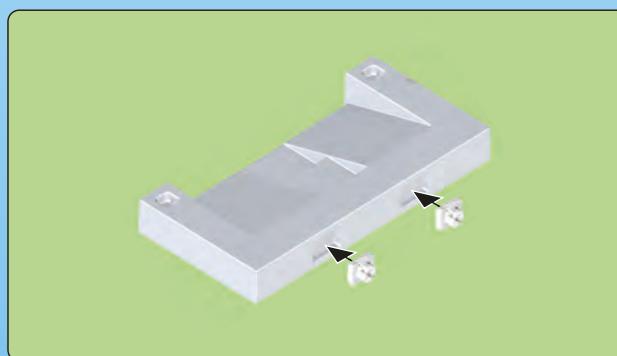
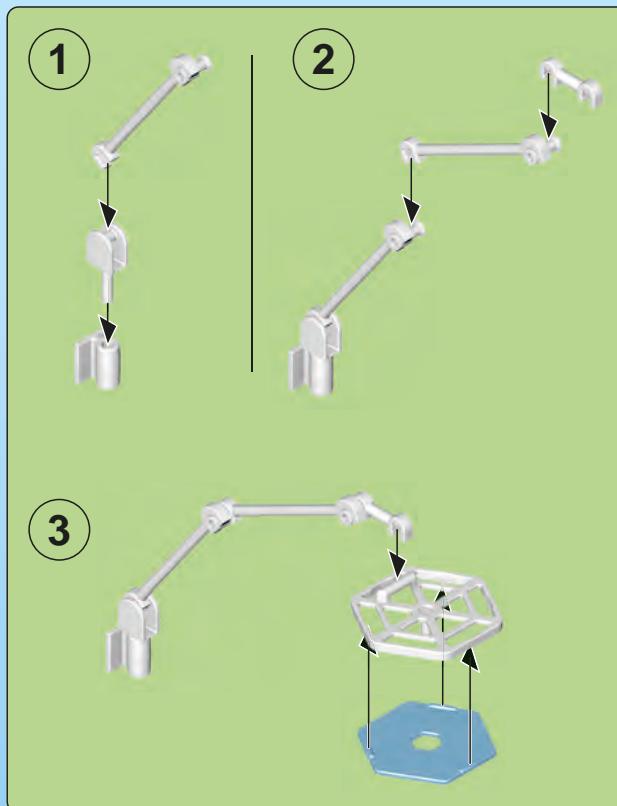
pronounce: plāy-mō-bēl

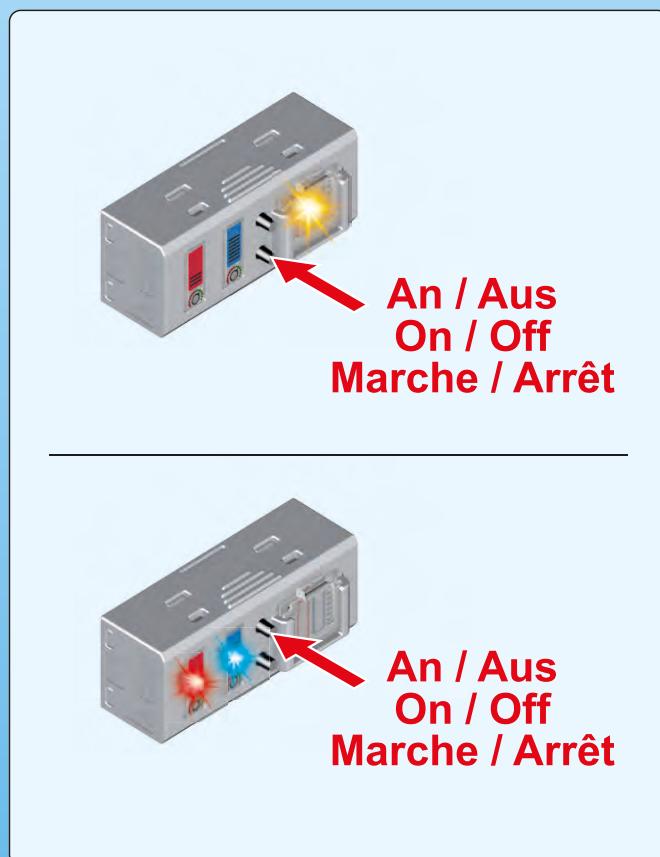
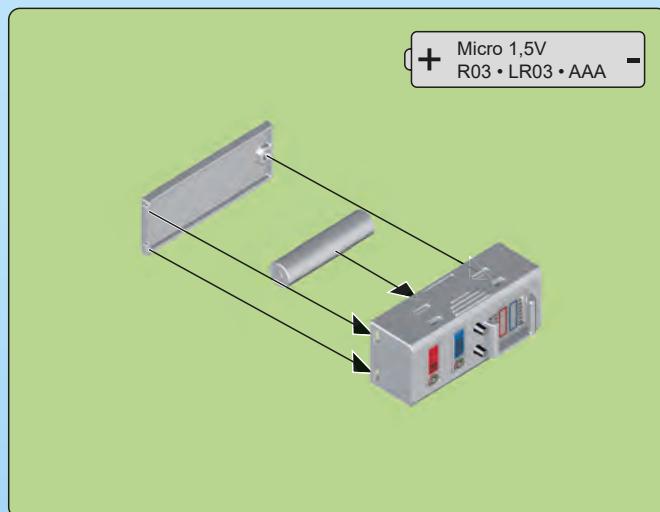
**1**



2



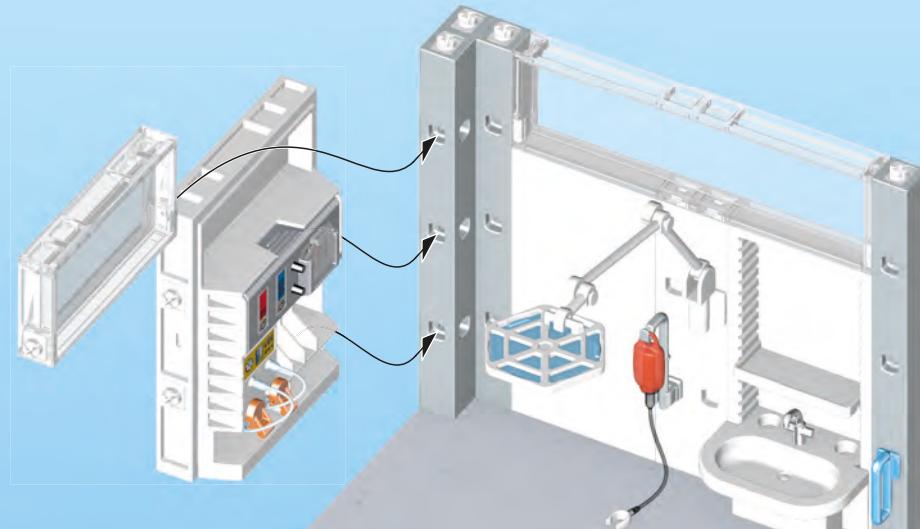
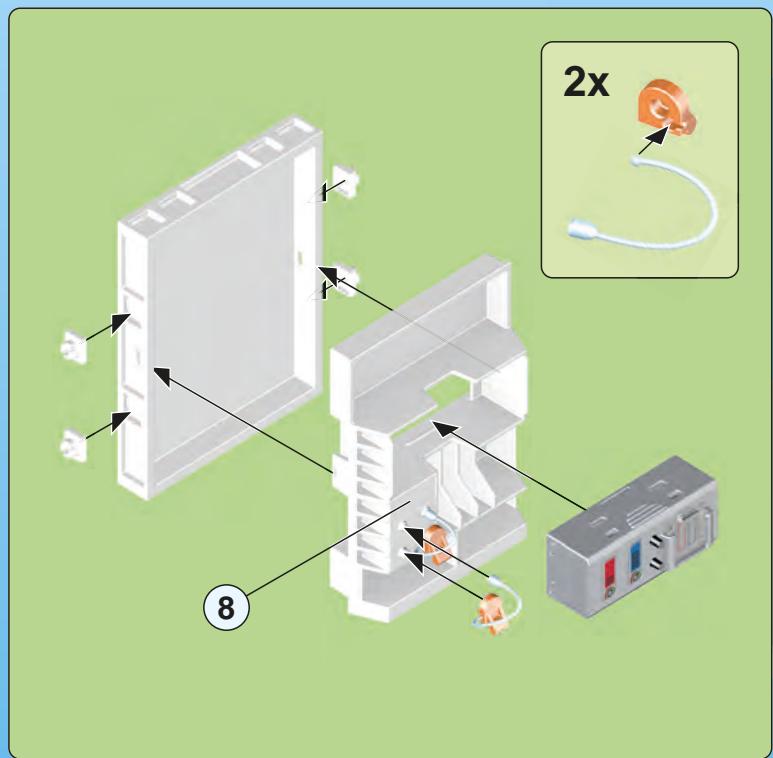
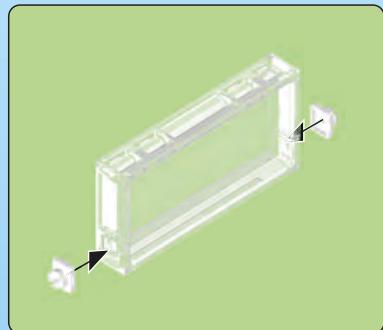




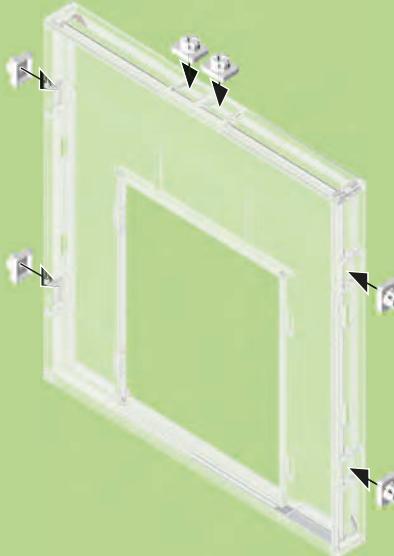
- DE AT CH LU BE ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- US GB CA MT IE WARNING!** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- FR CA BE LU CH ATTENTION!** Ce jouet crée des flashes lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.
- ES MX ¡ADVERTENCIA!** El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.
- NL BE WAARSCHUWING!** het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- IT CH AVVERTENZA!** Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.
- PT ATENÇÃO!** O brinquedo imite raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.
- DK ADVARSEL!** Dette legetøj frembringer lysflimt, der kan fremprovokere epileptiske anfal hos særlig følsomme mennesker.
- NO ADVARSEL!** Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.
- SE FI WARNING!** Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.
- FI VAROITUS!** Lelu välkyy ja voi aiheuttaa epilepsiakohtauksen herkimmille henkilöille.
- HU FIGYELMEZTETÉS!** A játékster fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepszias rohamokat válthat ki!
- CZ UPOZORNĚNÍ!** Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.
- EE HOIATUS!** Mänguasi tekitab valgusvältgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epileptilisi hoogusid.
- LV BRĪDINĀJUMS!** Rotāļlietai darbojoties, rodas gaismas zibšni, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.
- LT ĮSPĖJIMAS!** Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.
- SI OPOZORILO!** Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.
- SK UPOZORNENIE!** Hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.
- PL OSTRZEŻENIE!** Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.
- TR CY DİKKAT!** Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.
- GR CY ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παιχνίδι παράγει αστραπιά φως που μπορεί να προκαλέσει επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.
- RO AVERTISMENT!** Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.
- BG Внимание!** Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.
- HR UPOZORENJE!** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.
- RU Внимание!** игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.
- CN 警告！本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。**

<p><b>DE AT CH LU BE</b> Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polariät eingelagert werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäig überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Haushmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.</p>	<p><b>SE FI</b> Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fordonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batterie samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läckar batterisryra. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soppitpen som specialavfall.</p>	<p><b>TR CY</b> Yalnızca belirtilen piller kullanınız. Sarı edilemeyecek pilin sarı edilmemişdir. Sarı edilebilir pilin sarı edilemeyecek pilin sarı yetişkinlerin gözetiminde sarı edilmeli. Sarı edilebilir pil, sarı edilmeden önce oyuncak içersinden çıkarılmıştır. Türleri birbirinden farklı piller veya yeni ve eski piller bir arada kullanılmaz. Piller kutularını doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oyuncak içersinden çıkarılmıştır. Bağlı klemmeler kisa devre yapılmamalıdır. Düzenli aralıklarla pilin akış akımdaklarını kontrol ediniz. Kullanılmış piller ev çöpüne atmayın, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaşın.</p>
<p><b>US GB CA MT IE</b> Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are rechargeable. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.</p>	<p><b>FI</b> Käytä vain ilmoittettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotta ei vältä ole ladattavia. Ladattava paristo saa vain aikuisen valvonnan. Ladattavan pariston on poistettava leikkikalustosta ennen lataamista. Erlaisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Pariston on asetettava paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät pariston on poistettava leikkikalustosta. Liittimien olosolu ei ole salitusta. Tarkista säännöllisesti, että pariston ei vältä vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vaan toimita ne vain asiantkuuluvia keräyspisteisiin tai ongelmajätteeksi.</p>	<p><b>GR CY</b> Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας υποδεικνύουν οι πληροφορίες μη αντίστοιχες. Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη επαναφορτζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται πάντα από εγκίλα. Αφαιρέτε τις επαναφορτζόμενες μπαταρίες από την ηλεκτρονική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορτίσετε. Μην συνθέτετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλκαλικές ή επαναφορτζόμενες με απλές, ή παλιές και καινούριες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν αδειάσουν οι μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχιακούλωντες τους πάλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διαρροές. Μην πετάτε πάτετά στα οικιακά απορρίμματα της παλιές μπαταρίες, παρά μόνο σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης με την αντίστοιχη ένδειξη. Για τον καταλλήλω τρόπο ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους ποτικούς φορείς.</p>
<p><b>FR CA BE LU CH</b> Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Oter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Oter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.</p>	<p><b>FR</b> Cet appareil se recycle Á DÉPOSER EN MAGASIN Á DÉPOSER EN DÉCHETERIE ou Points de collecte sur <a href="http://www.quefaremesdechets.fr">www.quefaremesdechets.fr</a> Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!</p>	<p><b>HU</b> Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felülnéki felügyelete mellett szabad tölteni. A feltöltethető elemeket ki kell venni a játékboldal a töltés előtt. Nem egyszerre típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerül elemeket ki kell venni a játékboldal. A csatlakozó kapcsolat nem szabad rövidre zárni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folyanak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemétre dobni, hanem ki kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék általábanoson.</p>
<p><b>ES MX</b> Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices otras pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No eches las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchelas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.</p>	<p><b>EE</b> Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareisid tuleb enne laadimise alustamist määrtusja seest välja võtta. Ärge kasutage korraga erinevat tüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgige patareide paigaldamisel õigel polaarsuunas. Tühjat patareid tuleb määrtusja seest välja võtta. Ühendusklemme liühistatakse on keelatud. Kontrollige patareisid regulärselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Ärge visake kasutuskolmasti patareisid majapidamisriigi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike jaätmete kogumispunktidesse.</p>	<p><b>RO</b> Se vor folosi doar baterile specificate. Baterile fară reîncarcare nu au voie să se încarcă. Baterile reîncarcabile se scot din jucarie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a baterilor de tipuri diferite sau a baterilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descarcate trebuie scoase din jucarie. Bornele nu au voie să fie scurțicircuite. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte surgeri. Baterile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.</p>
<p><b>NL BE</b> Uitsluitend de aangetoonde batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterietypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingeleerd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.</p>	<p><b>NL</b> Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzību. Uzlādējamās baterijas pirms uzlādēšanas izņemto non transportēšanas. Neizmanto kopā atšķirīgas bateriju tipus vai jaunas un lietotās baterijas. Ievietojiet baterijas, ievērot polaritāti. Tukšas baterijas non rotājietas jāzīmē. Plesēguma spāles nedrīkst sašķēlēt. Regulāri tiksājiet ar baterijos nera išvarvējē. Naudot baterijū negalima išmestīti kartu su būtinēm atliekumiem. Jas reikia atdūtī i esamas surinkimo vietas arba i pavojungu atlieku surinkimo aikštē.</p>	<p><b>BG</b> Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерии трябва да бъдат обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батерии за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадъци, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.</p>
<p><b>IT CH</b> Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esauste non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo. I morselli di collegamento non devono essere messi in cortocircuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esauste. Le batterie esauste non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.</p>	<p><b>LV</b> Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzību. Neizmanto kopā atšķirīgas bateriju tipus vai jaunas un lietotās baterijas. Ievietojiet baterijas, ievērot polaritāti. Tukšas baterijas non rotājietas jāzīmē. Plesēguma spāles nedrīkst sašķēlēt. Regulāri tiksājiet ar baterijos nera išvarvējē. Naudot baterijū negalima išmestīti kartu su būtinēm atliekumiem. Jas reikia atdūtī i esamas surinkimo vietas arba i pavojungu atlieku surinkimo aikštē.</p>	<p><b>HR</b> Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se pripremaju samo pod nazdorom odrašlih. Baterije za ponovno punjenje se pripremaju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene se ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Pražne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Prikљučne stazaljke se ne smiju kratko spojati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istršene baterije ne bacati u kućni smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smjeće.</p>
<p><b>PT</b> Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.</p>	<p><b>LT</b> Naudoti tik nurodytias baterijas. Vienkartinių baterijų jkrauti negalima. Daugkartiniu naudojimu baterijos turėt būti įkraunamos suaugusios priėžiūroje. Prieš įkraunant daugkartiniu naudojimu baterijas, jas reikia išmesti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtinių tipų, arba nauji ir naudoti baterijų. Baterijas reikia iđteti, atsižvelgiant į teisingą poliškumą. Išsikrovusias baterijas reikia išmesti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamijų gnybtų jungimo. Regulariai tikrininkite ar baterijos nera išvarvēj. Naudot baterijū negalima išmestīti kartu su būtinēmis atliekumi. Jas reikia atdūtī i esamas surinkimo vietas arba i pavojungu atlieku surinkimo aikštē.</p>	<p><b>RU</b> Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батарейки не следует заряжать. Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и новые и используемые батарейки не должны использоваться вместе. Батарейки следует вставить с учетом правильной полярности. Разряженные батарейки следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батареи в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.</p>
<p><b>DK</b> Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må ikke oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøj, inden de oplades. Forskellige batterietyper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøj. Opbrugte batterier må ikke bortslettes som almindelig husholdningsaffald, men skal afleveres på et officiel sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.</p>	<p><b>SI</b> Uporabljajte le navedene baterije. Bateriji, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Pražne baterije je potrebno vzeti iz igrače. Na prilikujnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekojo. Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.</p>	<p><b>CN</b> 只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）</p>
<p><b>NO</b> Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenoplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøy før de lades opp. Ulike batterietyper eller nye og brugte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller batteriene regelmessig for om de leker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.</p>	<p><b>SK</b> Používajte len uvedené baterie. Baterie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné baterie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospehlých osôb. Nabíjateľné baterie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy baterií alebo nové a použité baterie sa nesmú spoľočne používať. Baterie sa musia vložiť so správnou polaritou. Pražné baterie sa musia skratovať. Baterie pravidelne kontrolovať, či nevyhadzujú do domového odpadu, ale ich odovzdávať na existujúci zberne miestach alebo na skladke špeciálneho odpadu.</p>	<p><b>PL</b> Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatory) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucić do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.</p>

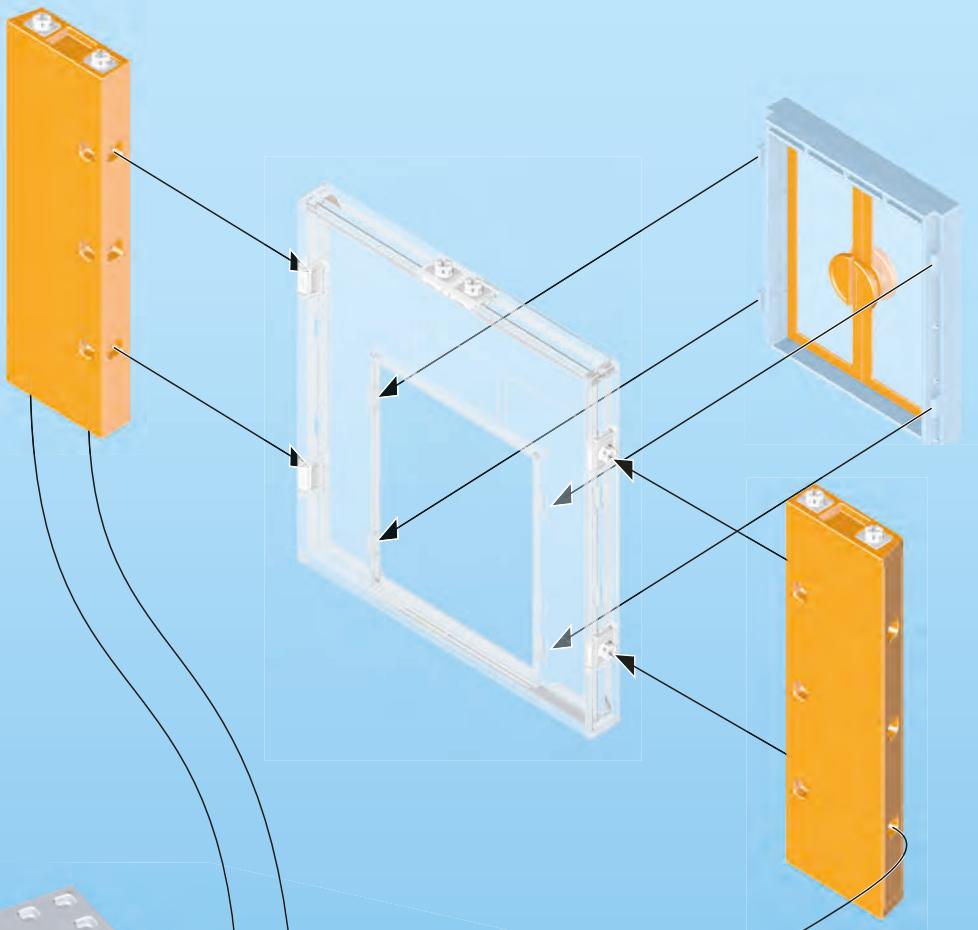
4



**2x**



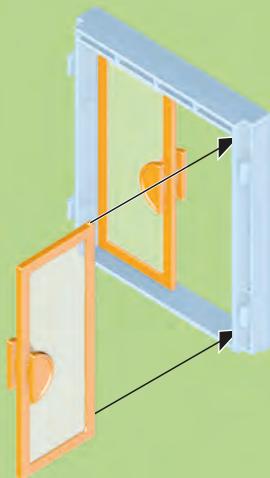
**5**   
A red circle containing the number 5 and a white circular arrow pointing clockwise.

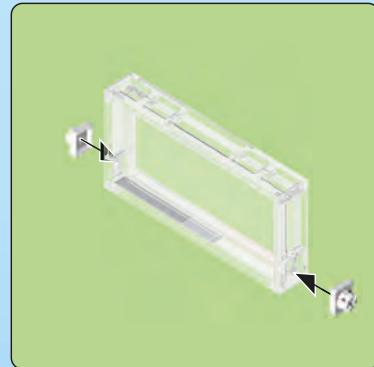
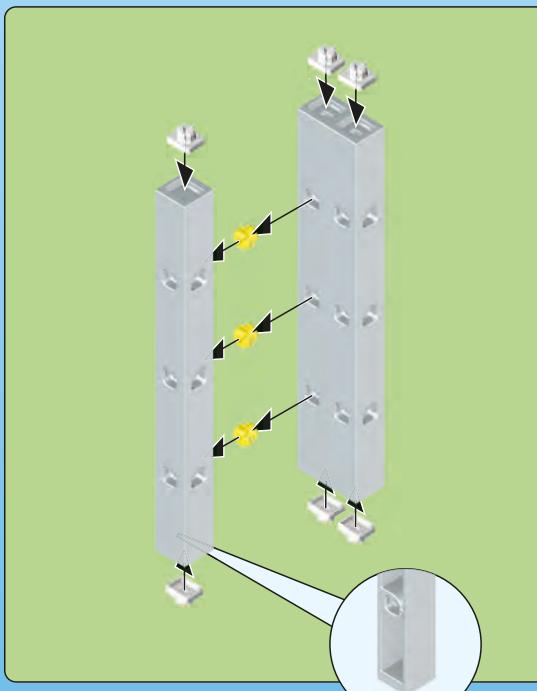
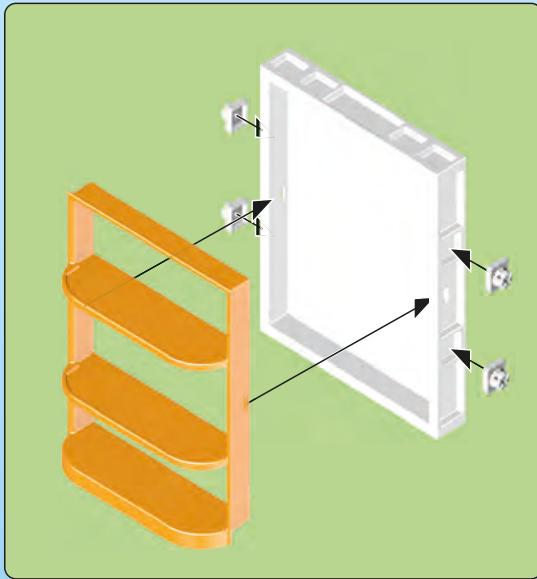


**1**

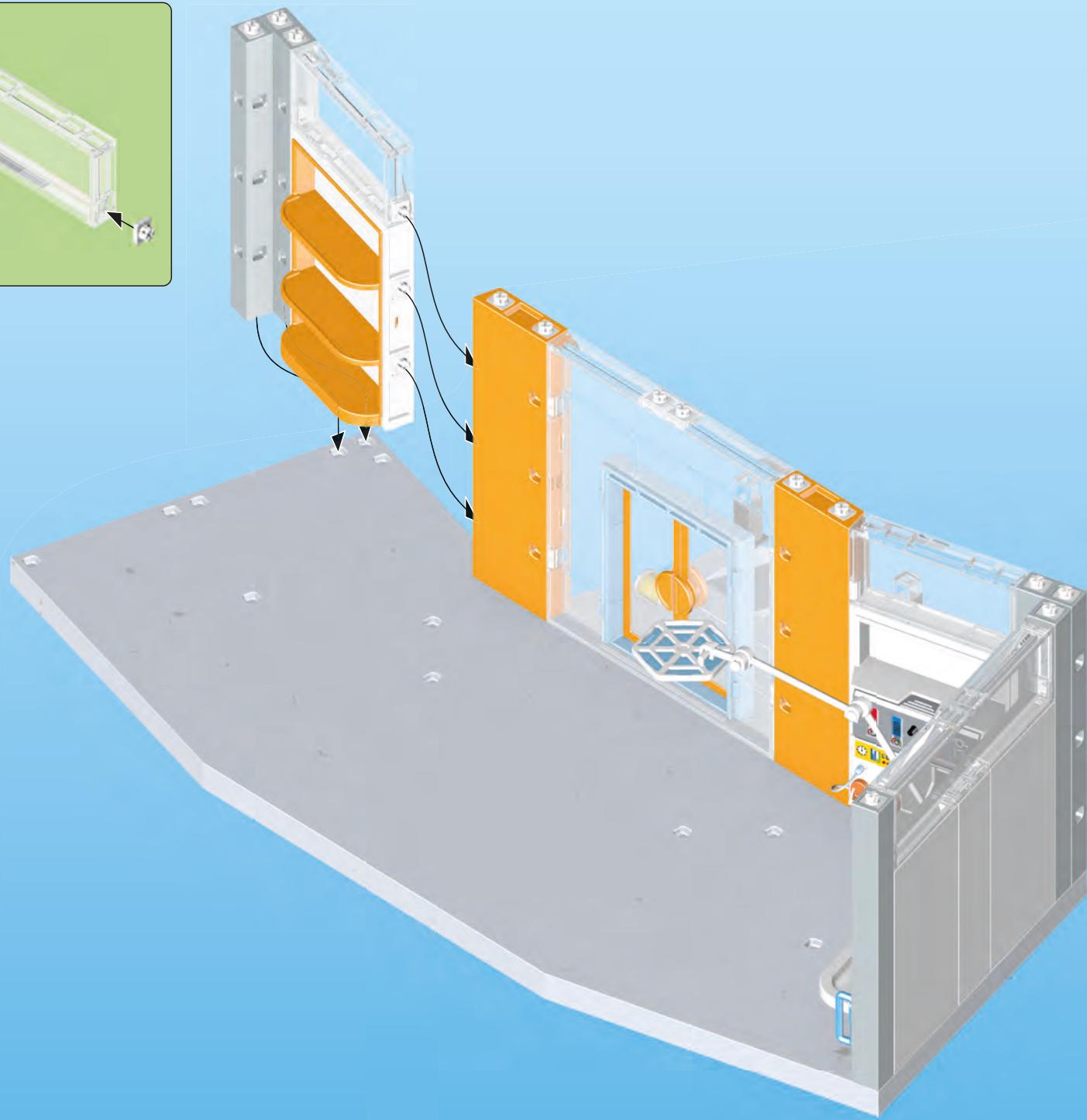


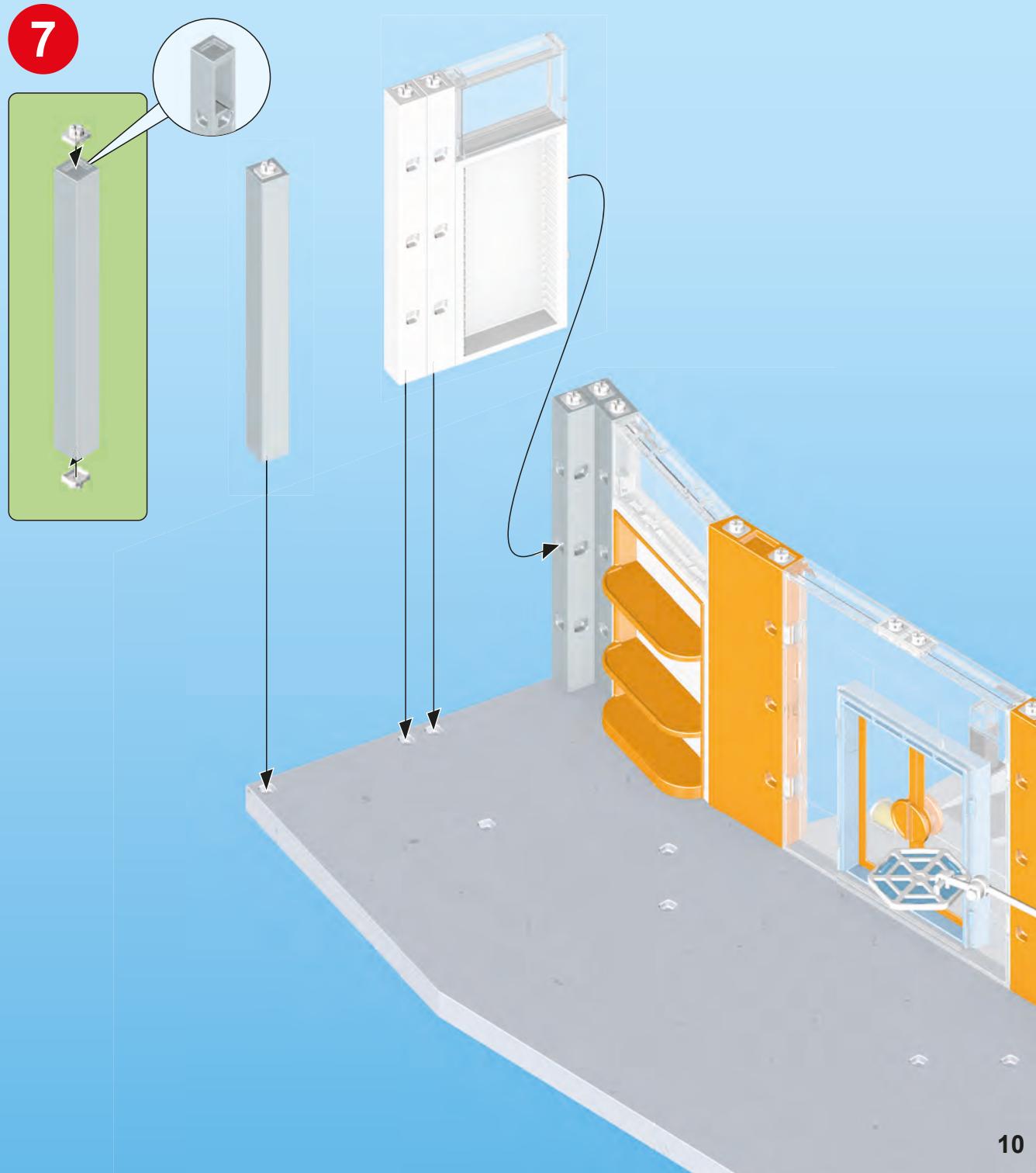
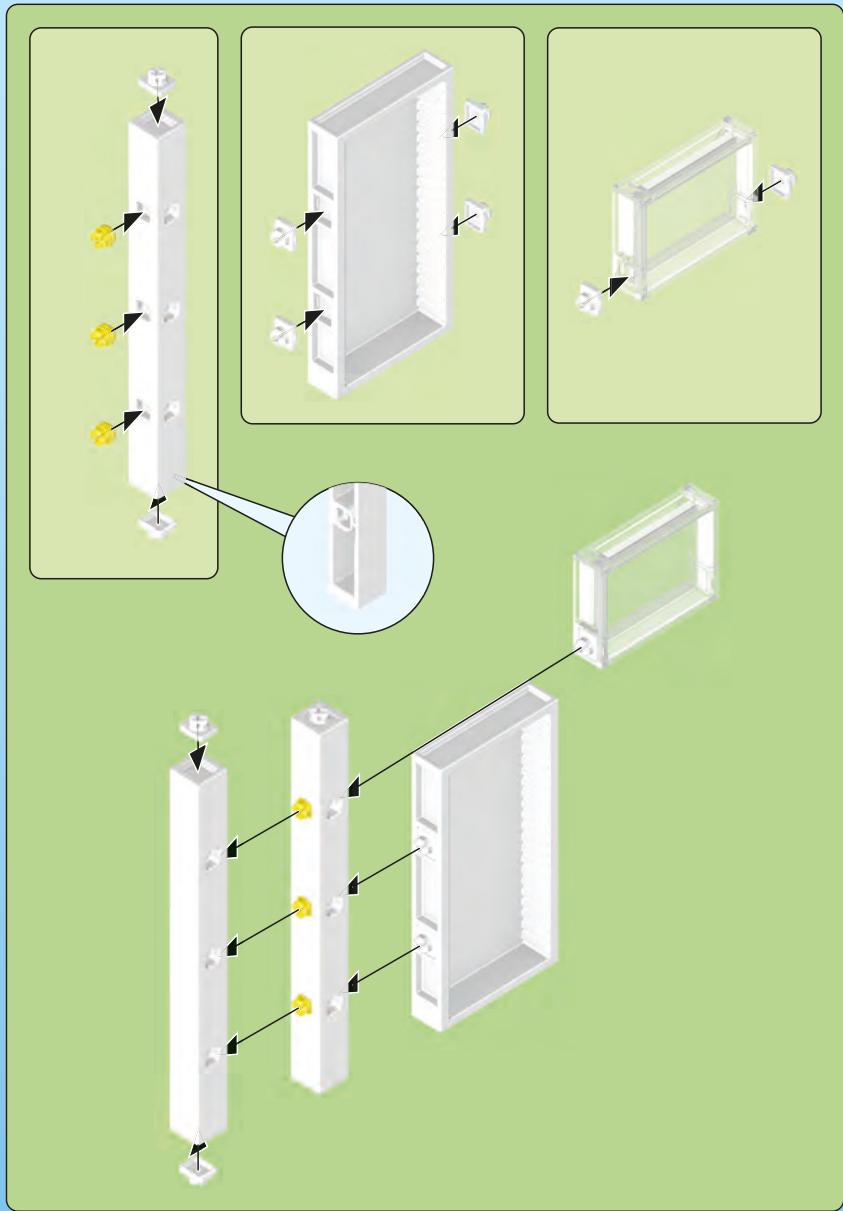
**2**

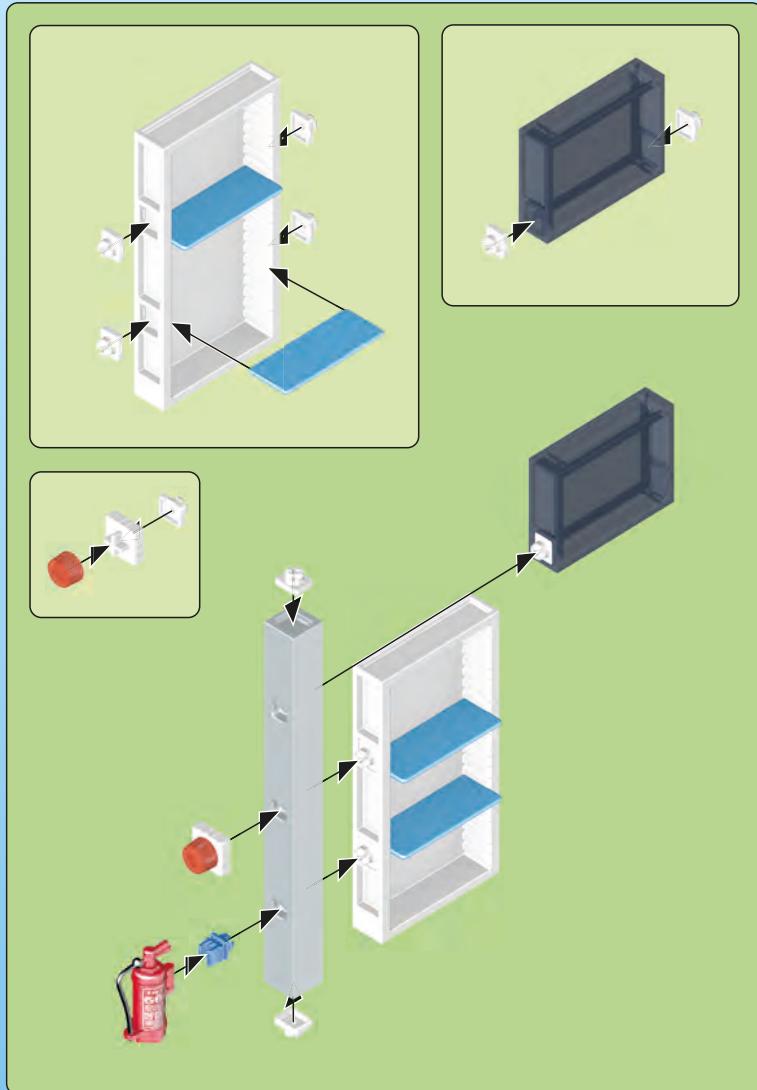




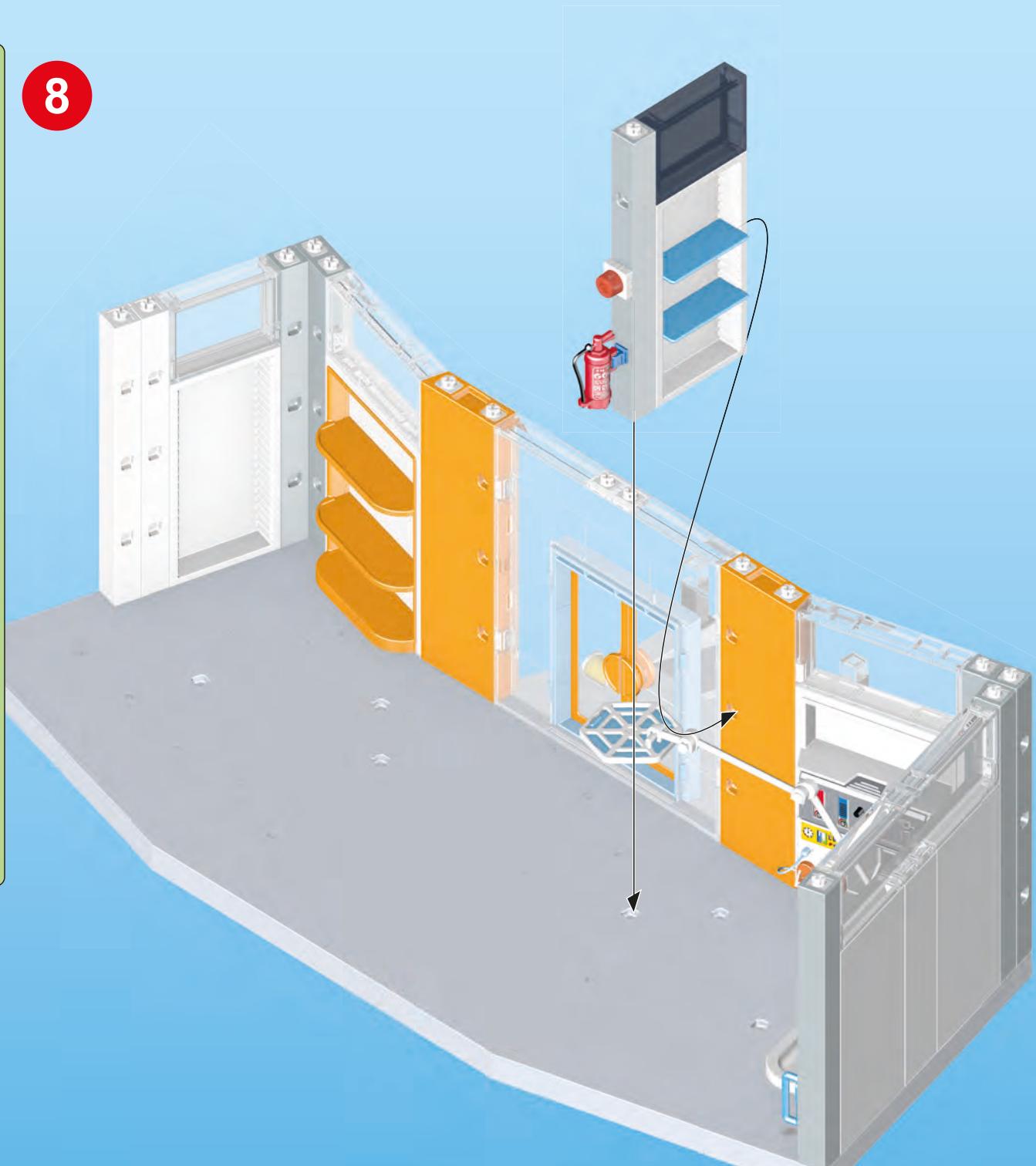
6

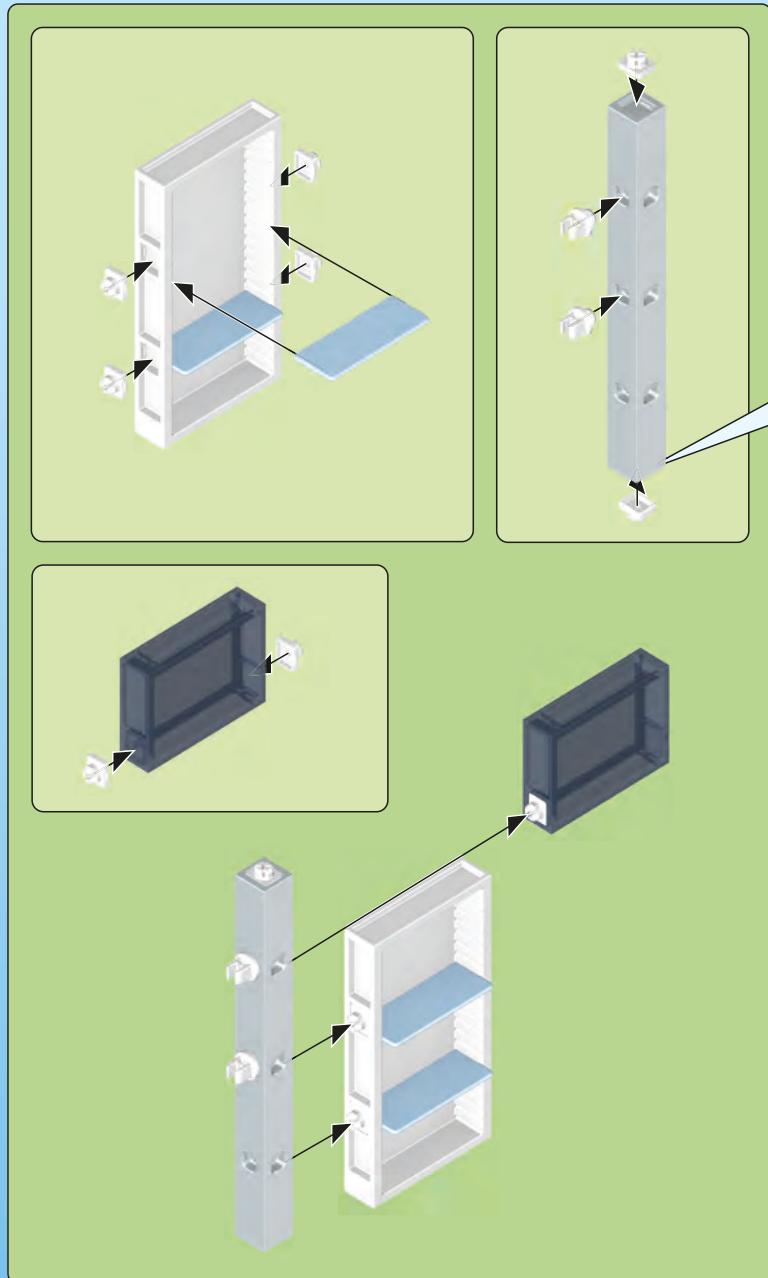




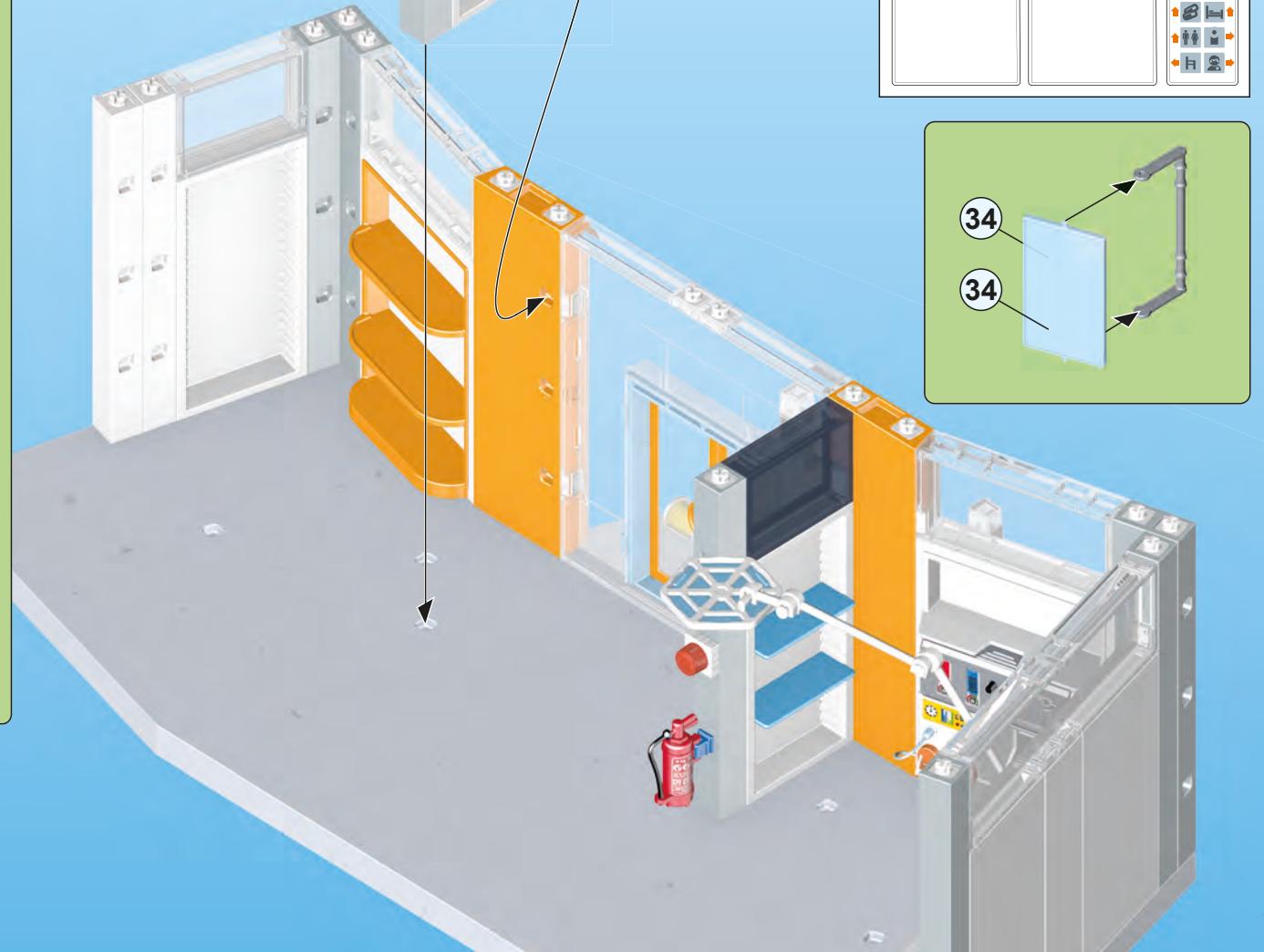


8

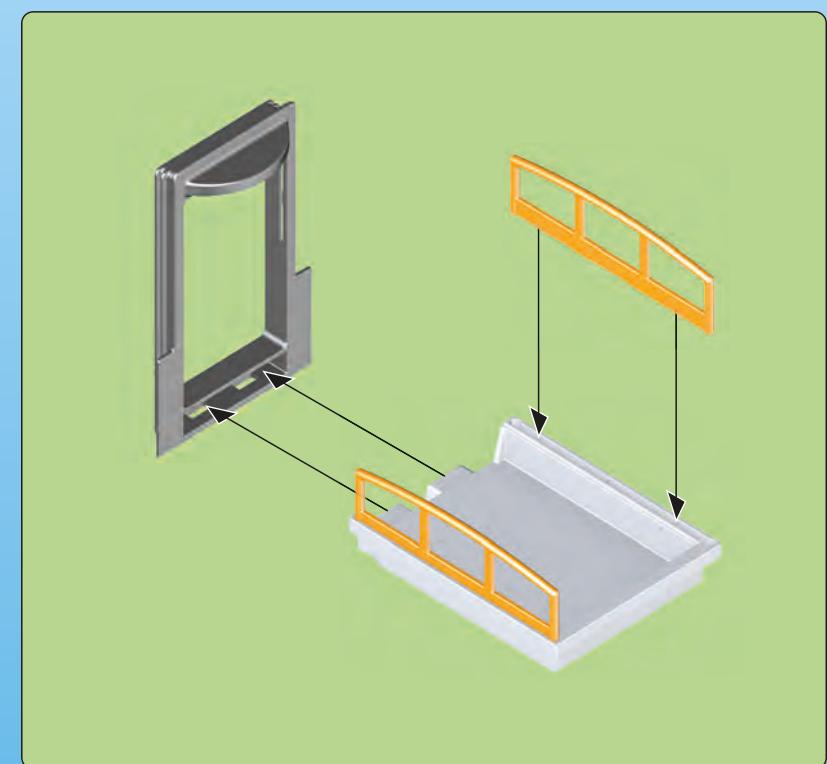
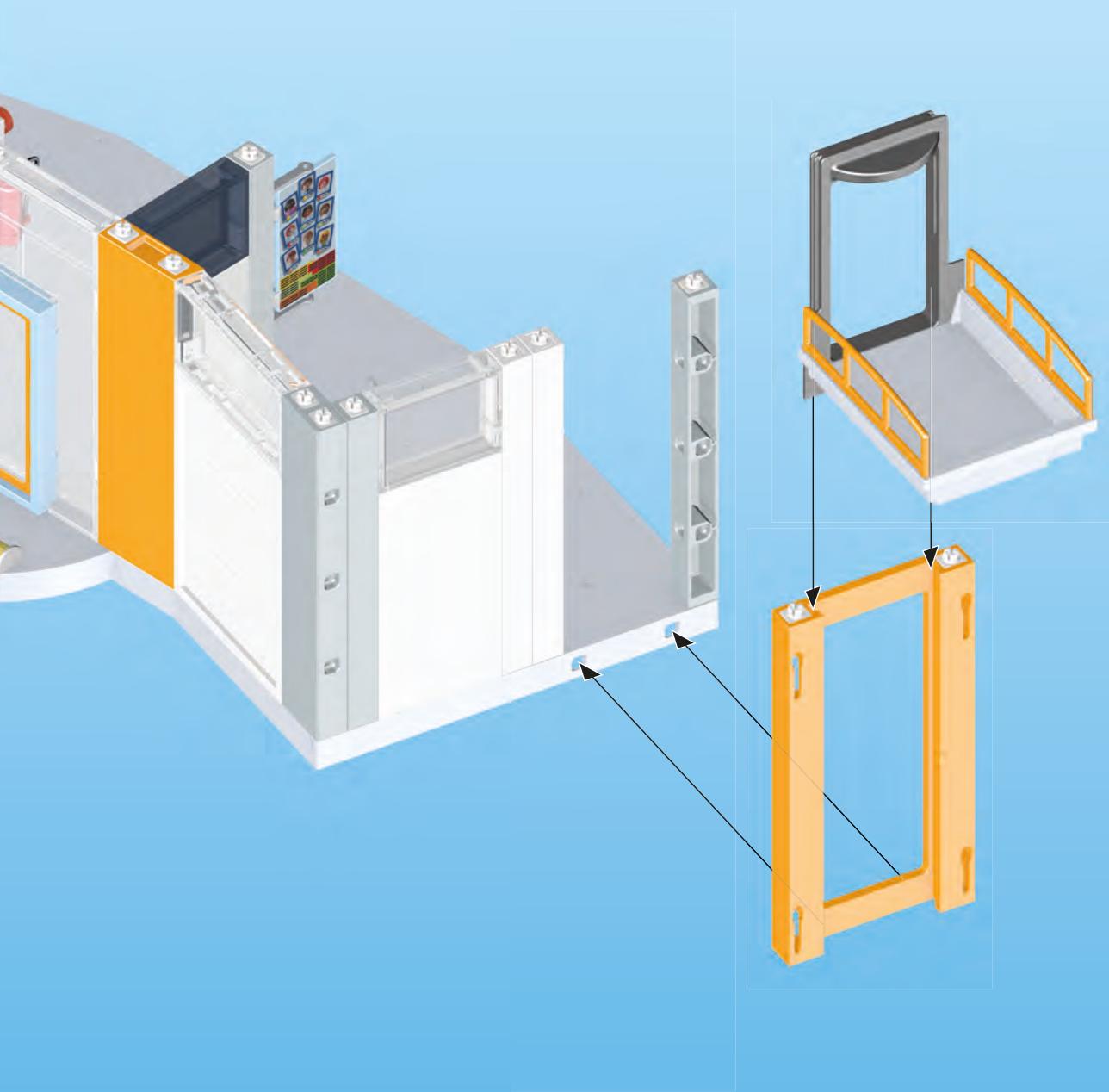




9

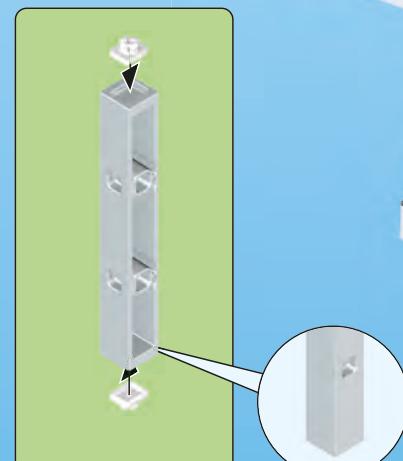
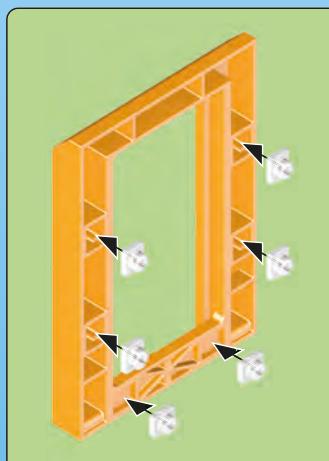
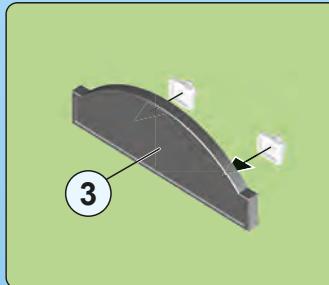


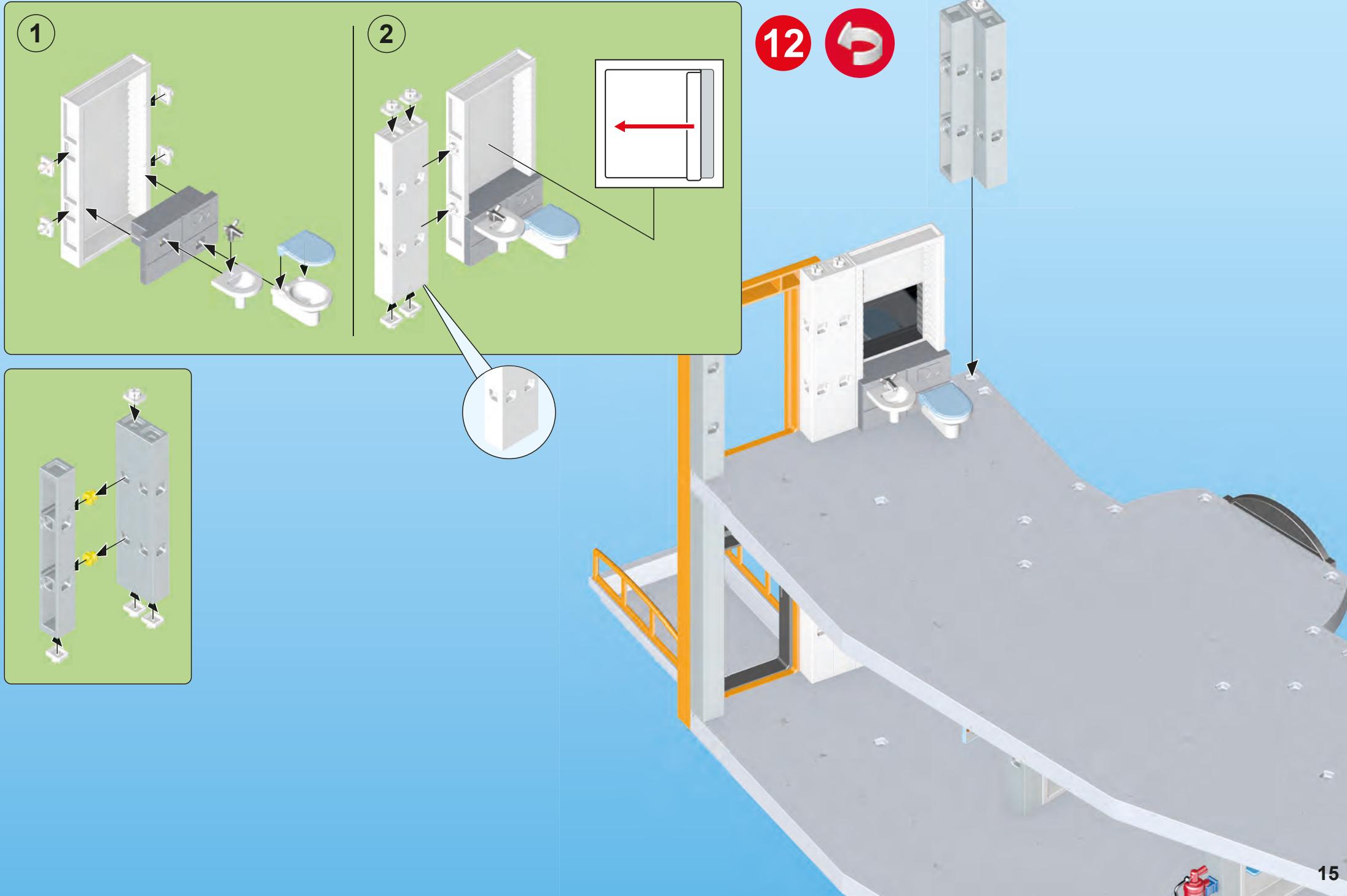
10



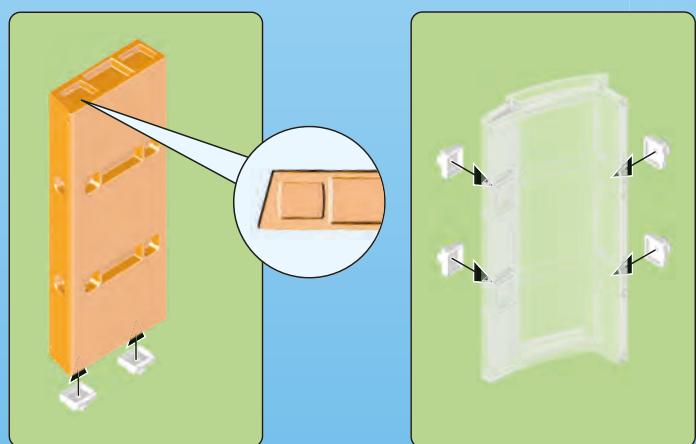
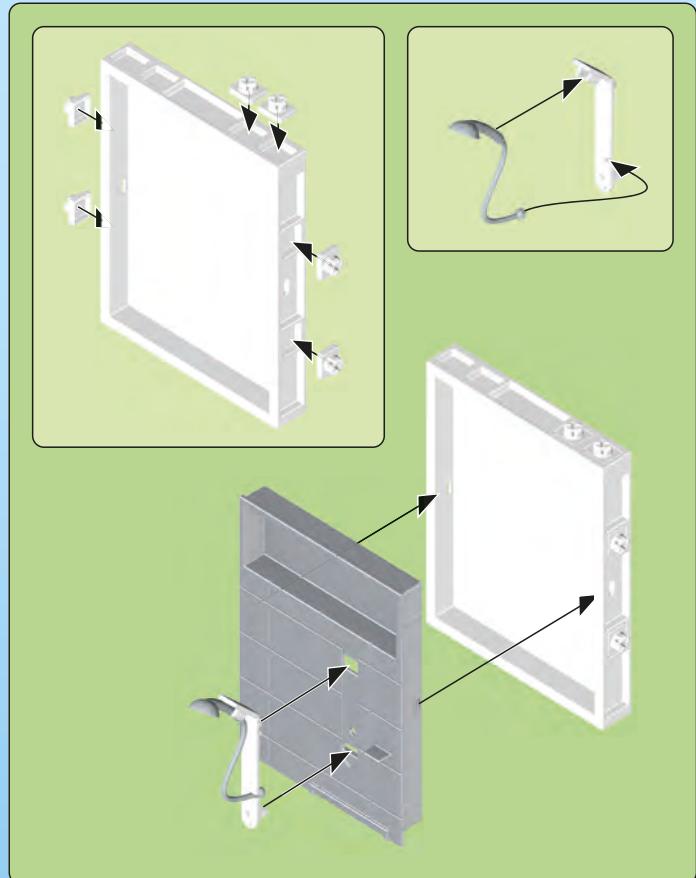
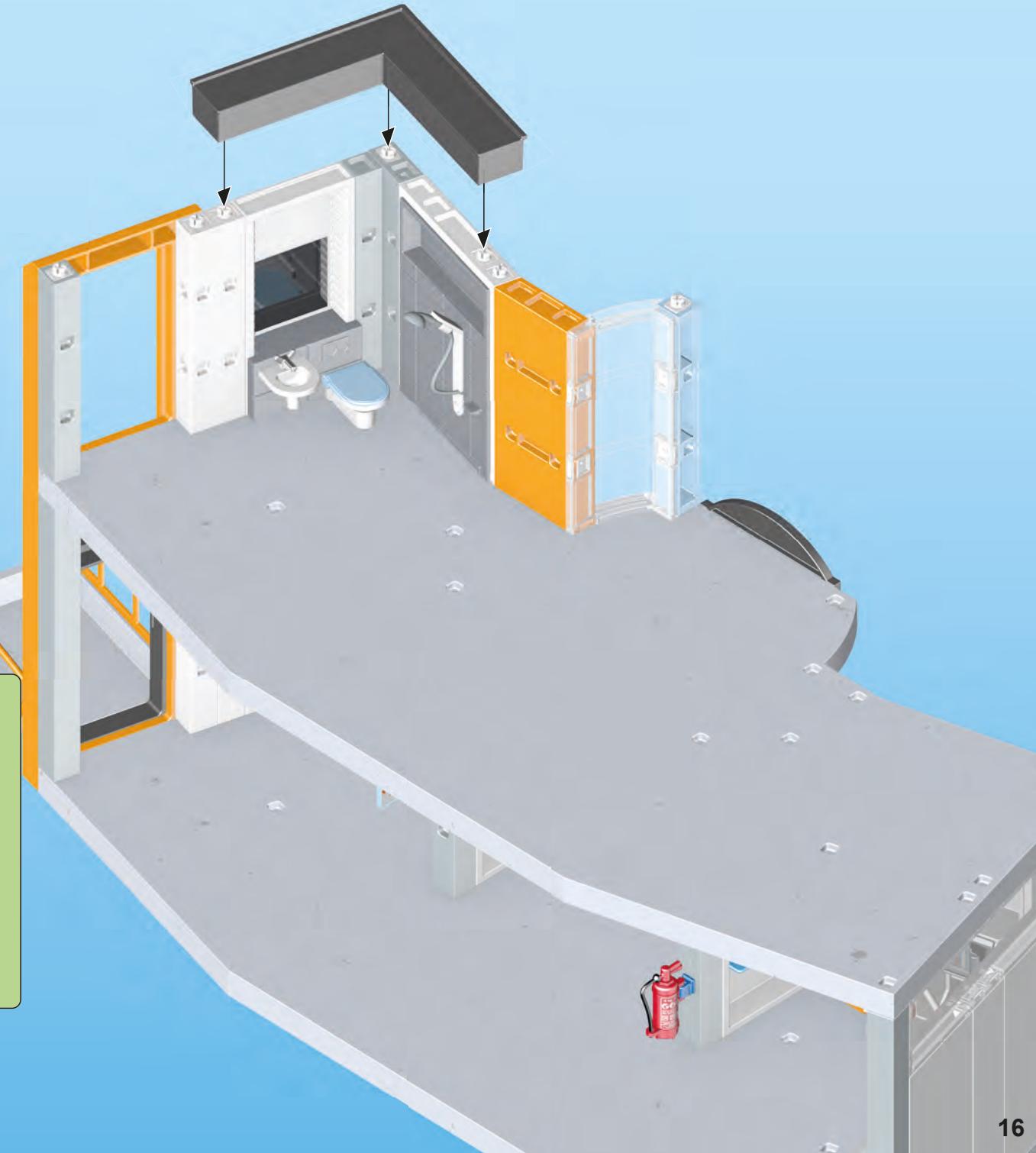


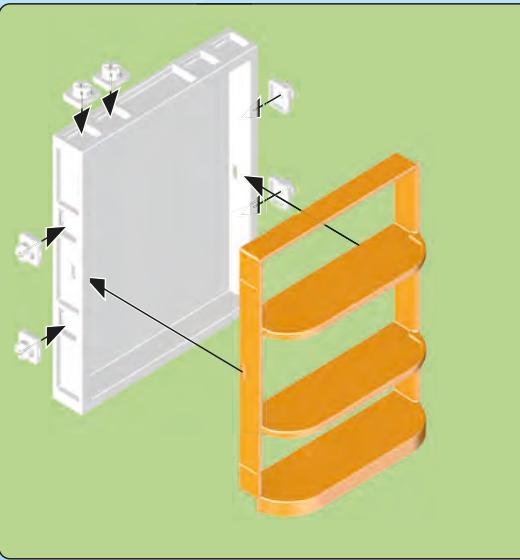
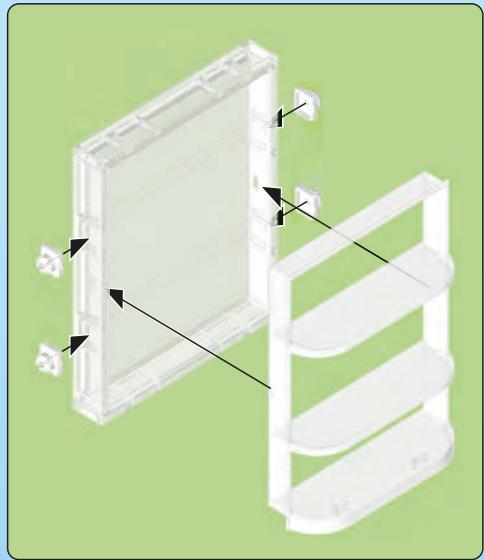
11



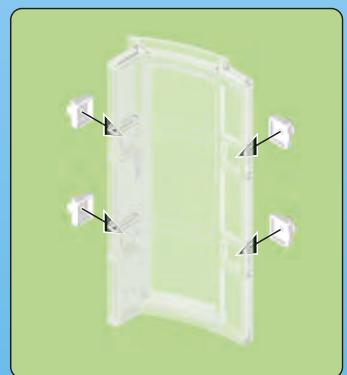
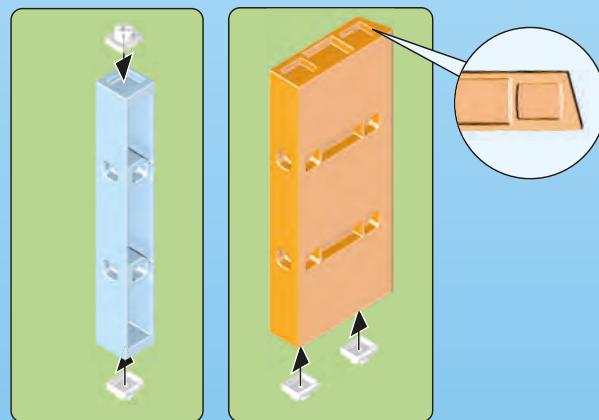
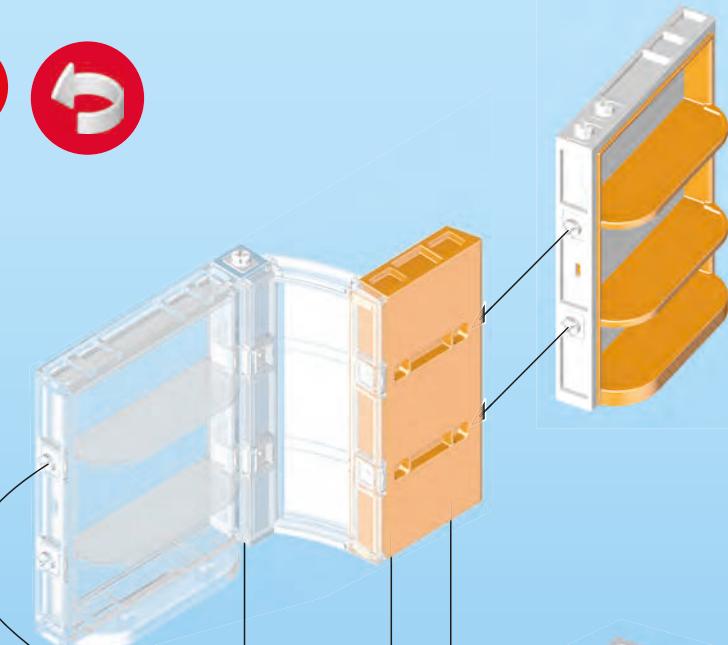


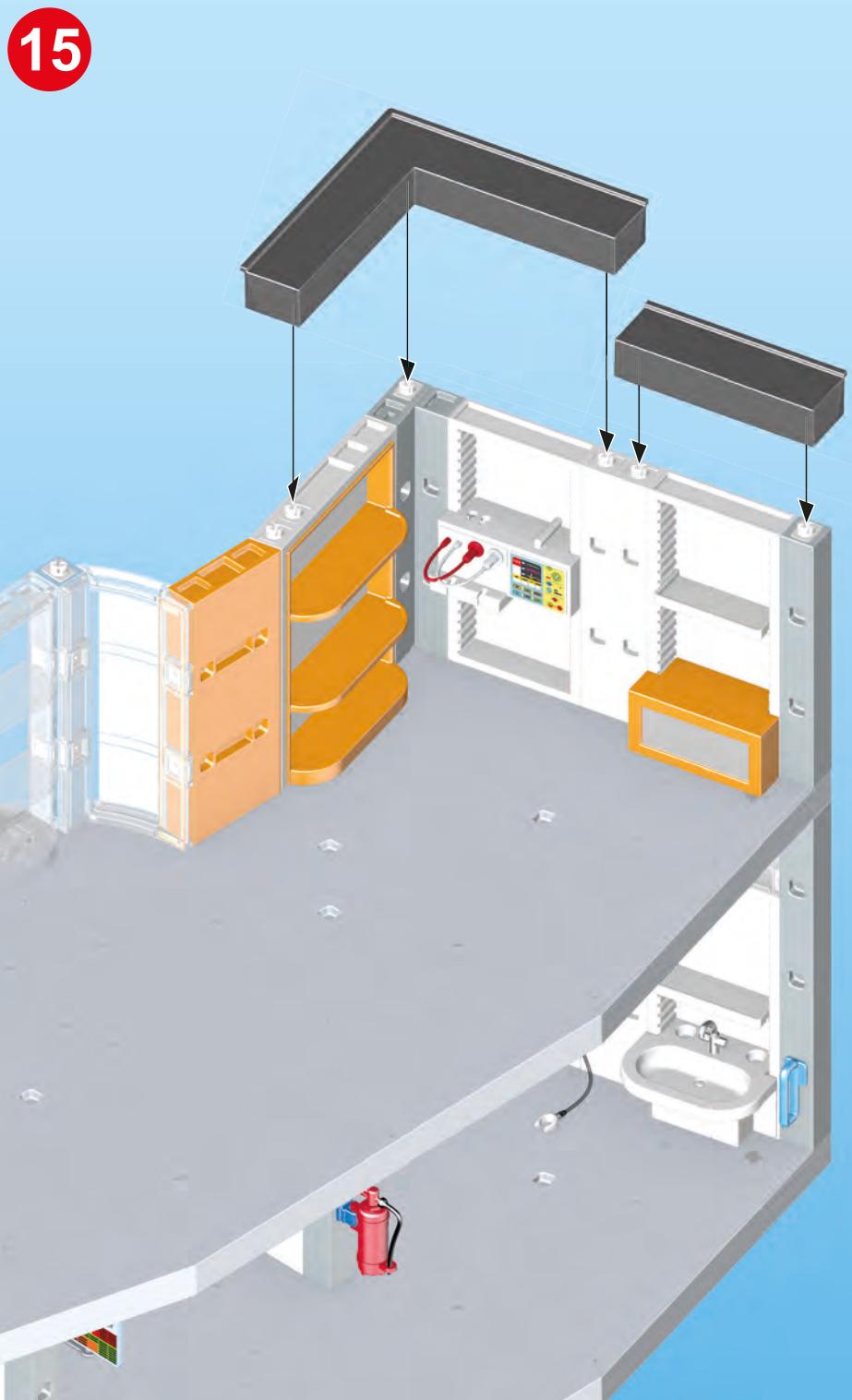
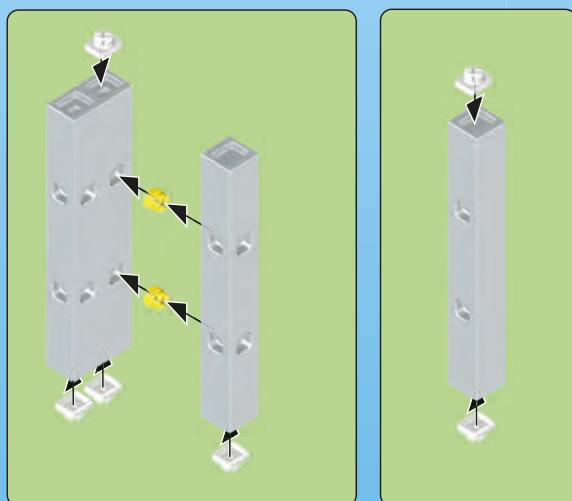
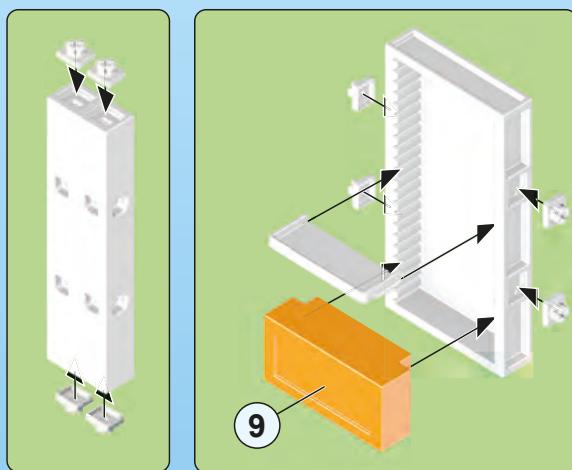
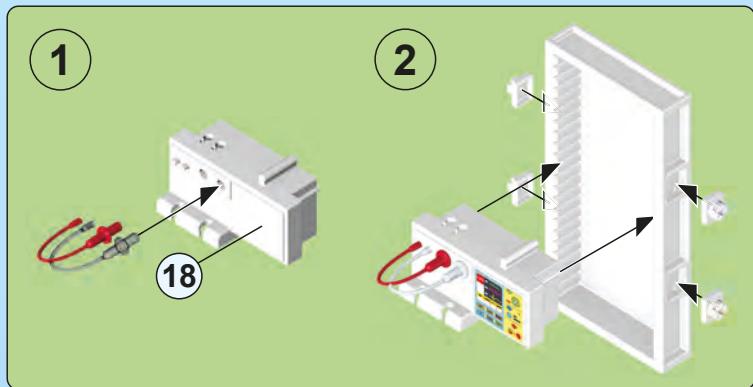
13

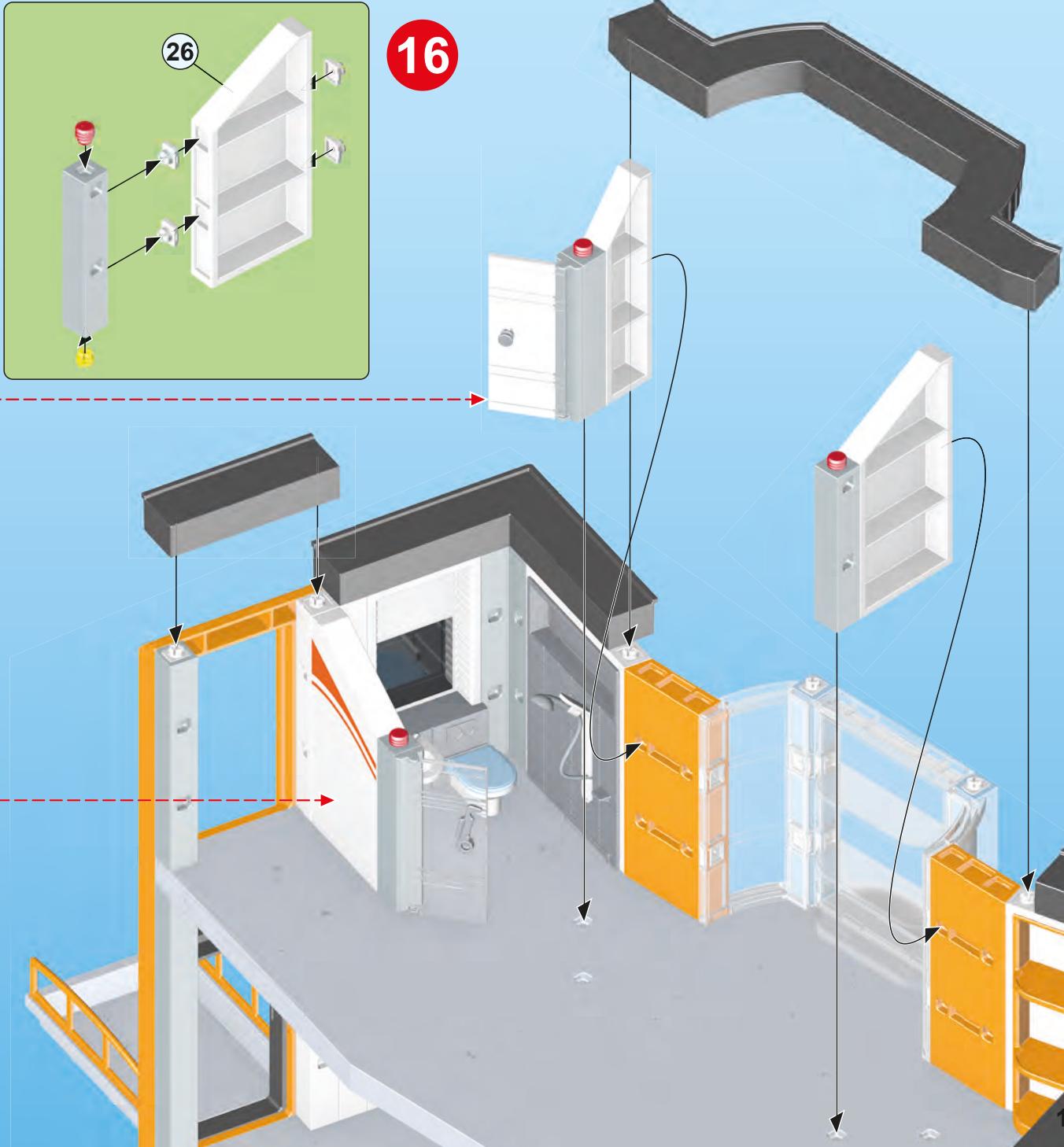
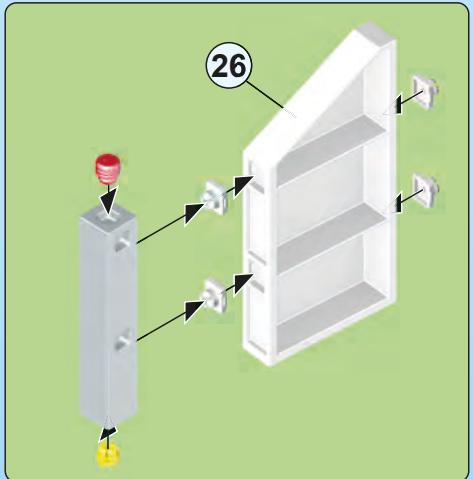
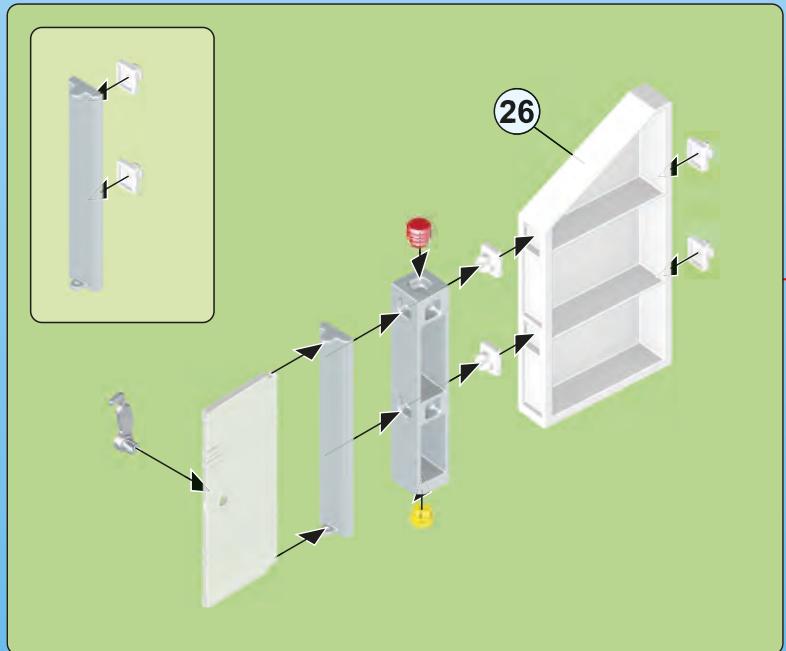
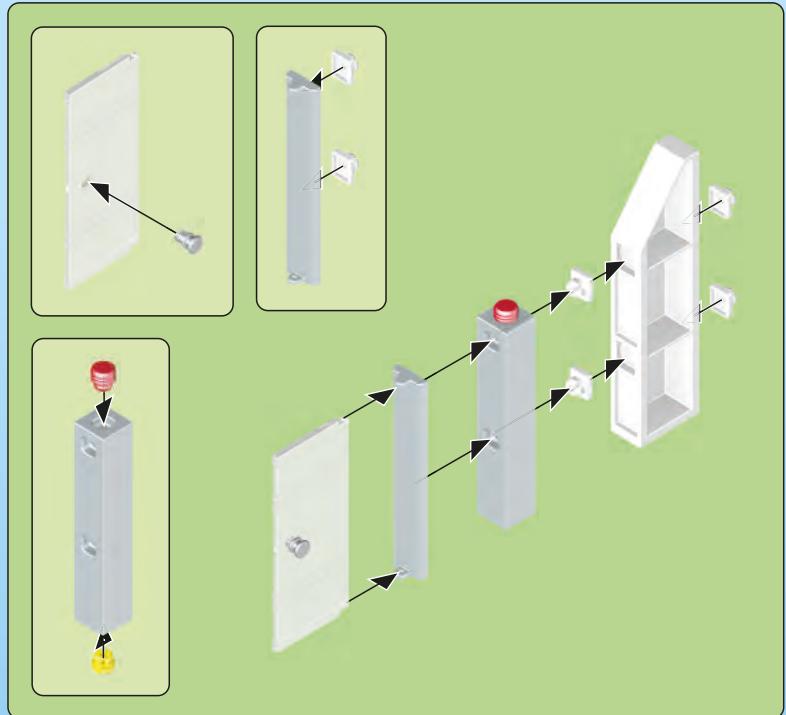


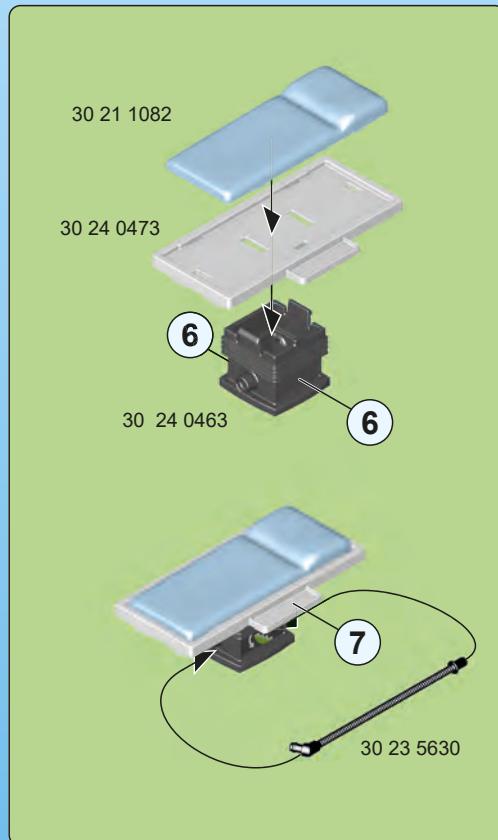
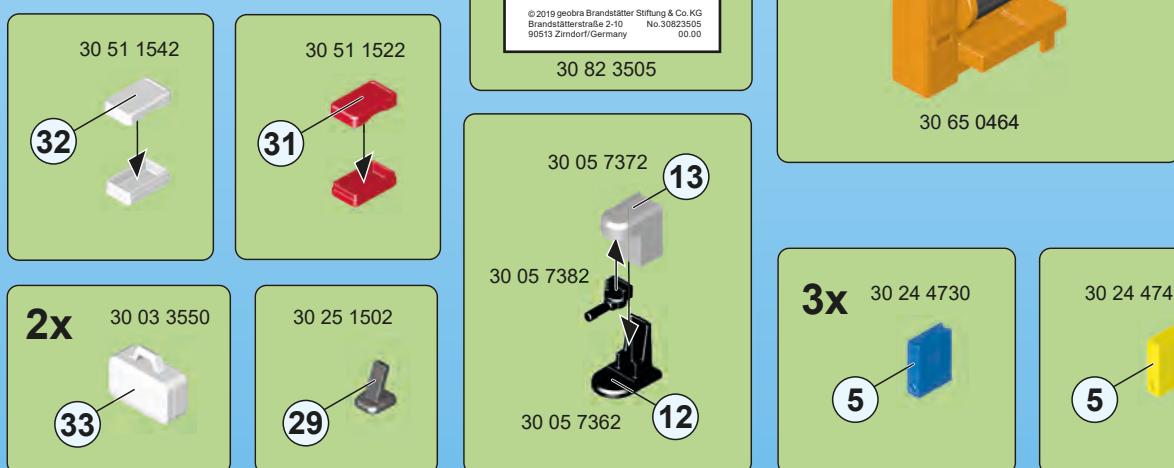
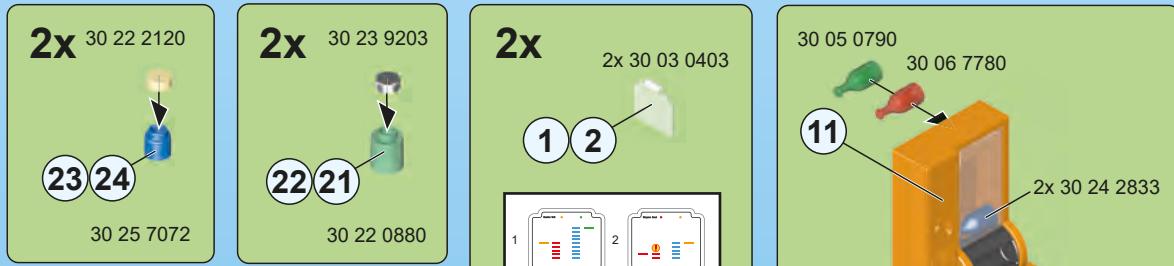
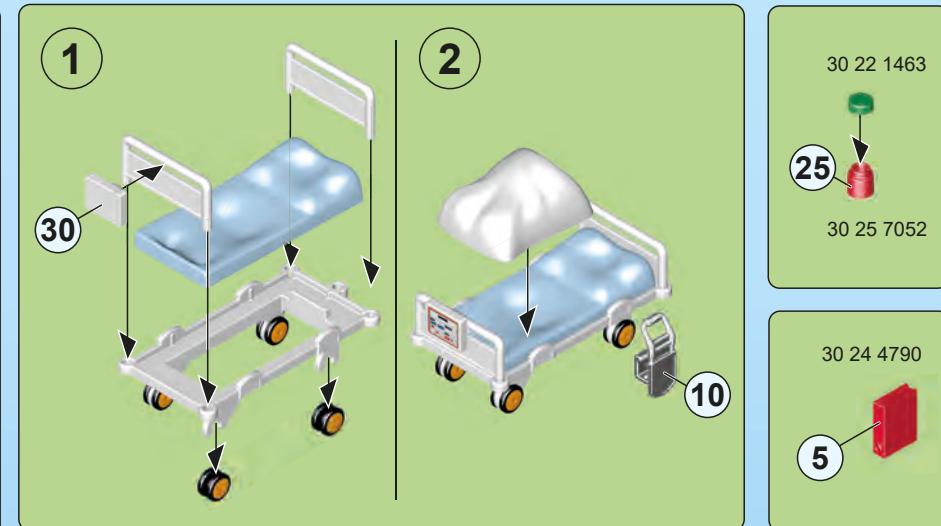
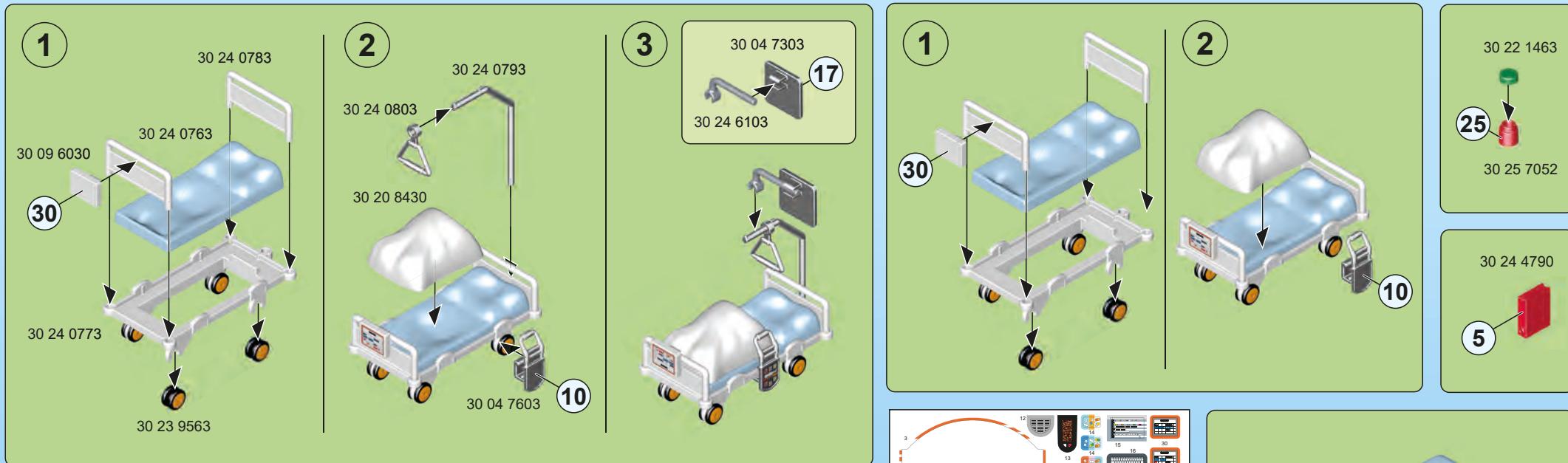


14

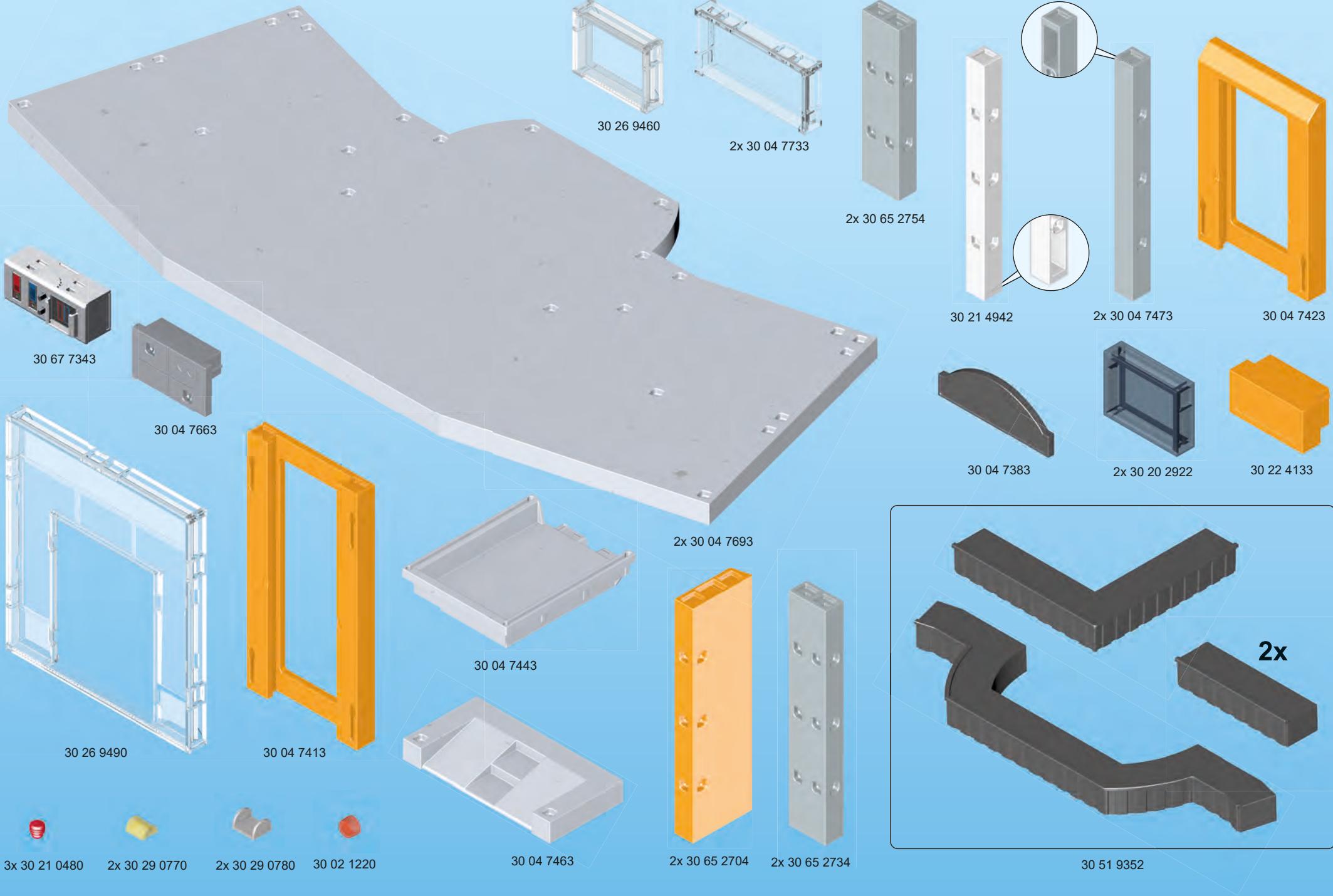


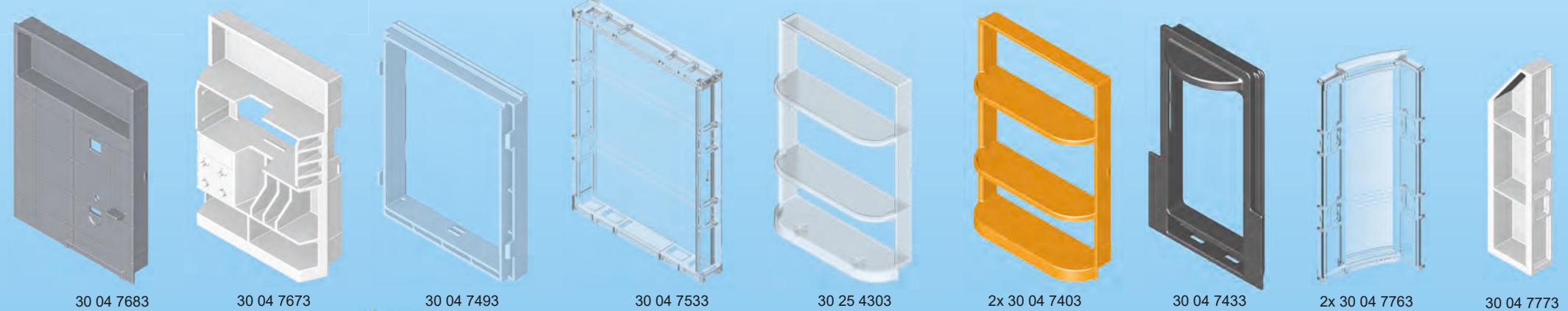
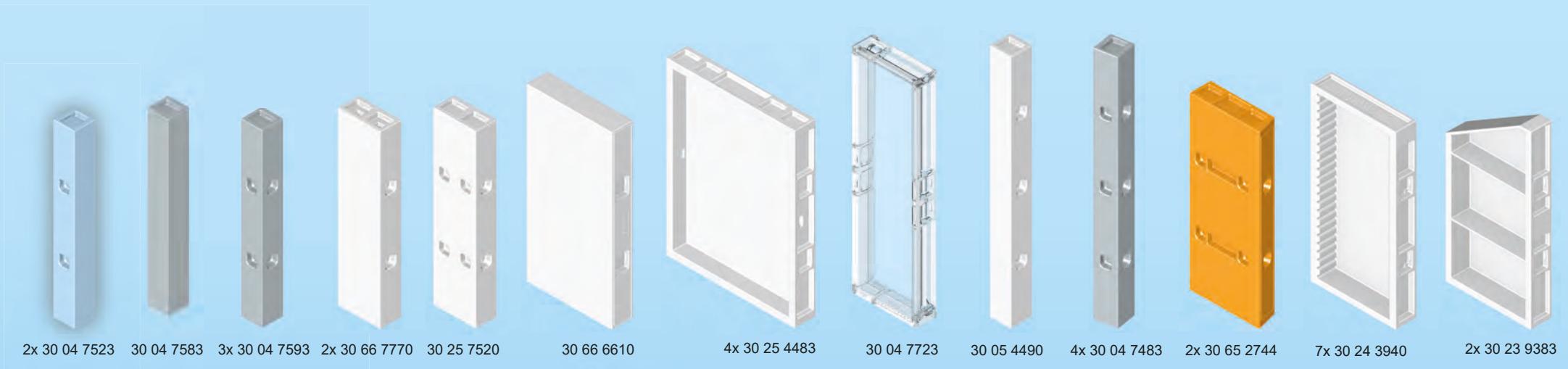














30 25 1432



30 20 0240



30 04 7393



30 20 0220



30 04 4610



30 21 4742



30 04 7643



30 04 7653



30 67 5450



30 65 8822



2x 30 23 9573



30 21 7660



30 22 2473



2x 30 21 0550



176 x 30 26 1780



2x 30 23 7163



16x 30 03 6600



30 51 8550



30 51 4150



30 60 9552

**UK-Importer:**  
Playmobil UK Ltd.  
Regency House  
1 Miles Gray Road  
Basildon  
Essex  
SS14 3RW  
UK

US

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### PLAYMOBIL USA, INC.

26 Commerce Drive  
Cranbury, NJ 08512  
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566  
Email: service@playmobilusa.com

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

US

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1)This device may not cause harmful interference, and
- (2)this device must accept any interference received, including interference that may caused undesired operation.

CA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et
- (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.



#### (DE) (AT) (CH) (LU) (BE) Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

#### (GB) (MT) (IE) Environment protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

#### (FR) (LU) (CH) Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

#### (ES) (ii) Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

#### (NL) (BE) Samen het milieu beschermen !

- Uw product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

#### (BE) Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

#### (IT) (CH) Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

#### (PT) Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

#### (DK) Vi skal alle værre med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

#### (SE) (FI) Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriseringad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

#### (FL) Huolehtiaamme ympäristöstä!

- I Laiteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laiteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskuseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

#### (HU) Első a környezetvédelem!

- Az Ön termékéhez értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adjala le az erre a céllra kijelölt gyűjtőhelyen.

#### (CZ) Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Sveřete jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

#### (SI) Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparát vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

#### (SK) Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sběrnému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

#### (PL) Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

#### (GR) (CY) Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περέχει πολλά αξιοποίησμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβιτος.

#### (RO) Tineți cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predăriți aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

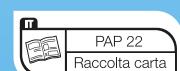
#### (BG) Мислете за околната среда !

- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

#### (RU) Подумайте о защите окружающей среды !

- Ваше устройство содержит ценные сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.

Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.  
Les illustrations peuvent différer de l'original. / Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.



© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG  
Brandstätterstr. 2-10  
90513 Zirndorf, Germany.  
No. 30 81 6025 08.22